

	<b>I</b>	<b>EES-STOFNANIR</b>	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	<b>II</b>	<b>EFTA-STOFNANIR</b>	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
<b>2016/EES/70/01</b>		Kæra Marine Harvest ASA á hendur Eftirlitsstofnun EFTA sem lögð var fram 20. september 2016 (mál E-12/16) . . . . .	<b>1</b>
<b>2016/EES/70/02</b>		Mál höfðað 26. september 2016 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (mál E-13/16) . . . . .	<b>2</b>
<b>2016/EES/70/03</b>		Mál höfðað 26. september 2016 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi (mál E-14/16) . . . . .	<b>2</b>
<b>2016/EES/70/04</b>		Dómur Dómstólsins frá 2. október 2015 í máli E-7/15 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi . . . . .	<b>3</b>
<b>2016/EES/70/05</b>		Dómur Dómstólsins frá 27. október 2015 í máli E-10/15 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi . . . . .	<b>4</b>
<b>2016/EES/70/06</b>		Dómur Dómstólsins frá 27. október 2015 í máli E-11/15 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi . . . . .	<b>5</b>
	<b>III</b>	<b>ESB-STOFNANIR</b>	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
<b>2016/EES/70/07</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8204 – Barloworld South Africa/Baywa/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>6</b>
<b>2016/EES/70/08</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8227 – Rheinmetall/Zhejan Yinlun Machinery/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>7</b>
<b>2016/EES/70/09</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8259 – Groupe H.I.G./Guillaume Dauphin/Ecore) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>8</b>

<b>2016/EES/70/10</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8262 – Fosun International/ Tom Taylor) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . .	<b>9</b>
<b>2016/EES/70/11</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8288 – Permira/ Schustermann & Borenstein) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>10</b>
<b>2016/EES/70/12</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8317 – KKR/Calsonic Kansei) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . .	<b>11</b>
<b>2016/EES/70/13</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8319 – CEFCI/ JSC KazMunaiGaz/Rompetrol France) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>12</b>
<b>2016/EES/70/14</b>	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.8325 – KKR/Hilding Anders) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . .	<b>13</b>
<b>2016/EES/70/15</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8046 – TUI/Transat France) . . . . .	<b>14</b>
<b>2016/EES/70/16</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8083 – Merck/Sanofi Pasteur MSD) . . . . .	<b>14</b>
<b>2016/EES/70/17</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8136 – BASF/Chemetall) . . . . .	<b>15</b>
<b>2016/EES/70/18</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8146 – Carlyle/Schön Family/Schön Klinik) . . . . .	<b>15</b>
<b>2016/EES/70/19</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8152 – Arkema/Den Braven) . . . . .	<b>16</b>
<b>2016/EES/70/20</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8201 – Randstad Holding/Monster Worldwide) . . . . .	<b>16</b>
<b>2016/EES/70/21</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8202 – Nidec/Emerson Electric (Leroy-Somer and control techniques divisions)) . . . . .	<b>17</b>
<b>2016/EES/70/22</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8230 – Nordea Bank/DNB/Relacom Management) . . . . .	<b>17</b>
<b>2016/EES/70/23</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8256 – NEC Corporation/Sumitomo Mitsui Banking Corporation/ brees Corporation) . . . . .	<b>18</b>
<b>2016/EES/70/24</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8260 – DCNS/SPI/DCNS Energies) . . . . .	<b>18</b>
<b>2016/EES/70/25</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8268 – Norinco/Delphi’s Mechatronic Business) . . . . .	<b>19</b>
<b>2016/EES/70/26</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8281 – Mitsubishi Corporation/Mitsubishi Motors Corporation/ KTB-Trading) . . . . .	<b>19</b>

<b>2016/EES/70/27</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.8289 – Engie/Omnes Capital/Predica/MAIA) . . . . .	20
<b>2016/EES/70/28</b>	Ákvörðun um að hætta formlegri rannsókn í kjölfar þess að aðildarríki afturkallar tilkynningu – Ríkisaðstoð – Grikkland – Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Tilkynning afturkölluð – Málsnúmer SA.35608 (14/C) (áður 14/N) – Hellenic Post (ELTA) – Endurgjald vegna fjármögnunar á alhliða pósthjónustu . . . . .	20
<b>2016/EES/70/29</b>	Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Tilkynning um viðbótarleyfisveitingalotu breskra stjórnvalda vegna olíu- og gasvinnslu á hafsbotni 2016 . . . . .	21
<b>2016/EES/70/30</b>	Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni . . . . .	21
<b>2016/EES/70/31</b>	Yfirlit um ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar um leyfi til að setja á markað vegna notkunar og/eða notkunar efna sem talin eru upp í XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar REACH) . . . . .	22
<b>2016/EES/70/32</b>	Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við . . .	23
<b>2016/EES/70/33</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2014/30/ESB frá 26. febrúar 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi rafsegulviðssamhæfi (endursamin) ( <i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i> ) . . .	27
<b>2016/EES/70/34</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2014/34/ESB frá 26. febrúar 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi búnað og verndarkerfi sem eru ætluð til notkunar í hugsanlega sprengifimu lofti (endursamin) ( <i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i> ) . . . . .	47
<b>2016/EES/70/35</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 765/2008 frá 9. júlí 2008, ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 768/2008/EB frá 9. júlí 2008 og reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1221/2009 frá 25. nóvember 2009 ( <i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i> ) . . .	57
<b>2016/EES/70/36</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 97/23/EB frá 29. maí 1997 um samræmingu á lögum aðildarríkjanna varðandi þrýstibúnað ( <i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i> ) . . . . .	62
<b>2016/EES/70/37</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2014/53/ESB frá 16. apríl 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna um að bjóða þráðlausan fjarskiptabúnað fram á markaði og niðurfellingu á tilskipun 1999/5/EB ( <i>Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins</i> ) . . . . .	81

# EFTA-STOFNANIR

## EFTA-DÓMSTÓLLINN

**Kæra Marine Harvest ASA á hendur Eftirlitsstofnun EFTA sem lögð var fram  
20. september 2016  
(Mál E-12/16)**

**2016/EES/70/01**

Hinn 20. september 2016 höfðaði Marine Harvest ASA mál fyrir EFTA-dómstólnum gegn Eftirlitsstofnun EFTA; í fyrirsvári eru Torben Foss, lögmaður og Kjetil Raknerud, lögmaður, Advokatfirmaet PricewaterhouseCoopers AS, Sandviksbodene 2A, P.O. Box 3984 Sandviken, NO-5835 Bergen.

Kröfur stefnanda eru þær að EFTA-dómstóllinn lýsi yfir:

1. Að ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA í máli nr. 79116 frá 27. júlí 2016 byggist á rangri túlkun á þeim réttarheimildum sem við eiga og sé þar af leiðandi ógild.
2. Það sé á valdsviði Eftirlitsstofnunar EFTA og jafnframt skylda stofnunarinnar að sinna eftirliti með ríkisaðstoð við fiskveiðifyrirtæki, skv. 1. mgr. 4. gr. bókunar 9 við EES-samninginn, og því sé stofnunninni skylt að leggja mat á kröfur stefnanda sem gerðar voru með formlegri kæru sem lögð var fram 2. maí 2016.
3. Eftirlitsstofnun EFTA sé gert að greiða málskostnað.

*Lagagrundvöllur, málavextir, málsástæður og lagarök lögð fram til stuðnings:*

- Stefnandi krefst ógildingar á ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA í máli nr. 79116 frá 27. júlí 2016.
- Marine Harvest heldur því fram að Eftirlitsstofnun EFTA hafi valdheimildir til þess að taka til umfjöllunar hvort aðstoð við framleiðslu og markaðssetningu á fiskvinnslu- og fiskeldisvörum samrýmist EES-samningnum, og framkvæma eftirlit í samræmi við 62. gr. EES-samningsins, sbr. bókun 26 við EES-samninginn, og enn fremur hvíli sú skylda á ESA að framkvæma slíkt eftirlit skv. sömu grein.
- Túlkun bókunar 26 við EES-samninginn er grundvallaratriði, en í henni er kveðið á um valdsvið Eftirlitsstofnunar EFTA, án þess þó að vísað sé sérstaklega til atvinnuveganna fiskvinnslu og fiskeldis. Skv. ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA ber að líta á framangreindan lista sem tæmandi.
- Stefnandi telur að með túlkun þessari sé forsendu bætt við bókun 26 sem ekki fái stoð í markmiðum og grundvallarákvæðum EES-samningsins, sem tilgreind eru í bókuninni sjálfri.

**Mál höfðað 26. september 2016 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi**  
**(Mál E-13/16)**

2016/EES/70/02

Hinn 26. september 2016 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Carsten Zatschler, Audur Ýr Steinarsdóttir og Øyvind Bø, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Brussels.

Eftirlitsstofnun EFTA krefst þess að EFTA-dómstóllinn lýsi yfir:

1. Að Ísland hafi ekki uppfyllt skuldbindingar sínar sem leiða af gerðinni sem um getur í lið 17h í II. kafla XIII. viðauka við EES-samninginn (*Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/30/EB frá 6. júní 2000 um tæknilegt eftirlit á vegum með aksturshæfni vöruflutningabifreiða í Bandalaginu*) með því að taka ekki upp tæknilegt eftirlit á vegum skv. 1. mgr. 3. gr. gerðarinnar.
2. Íslenska ríkinu sé gert að greiða málskostnað.

*Lagagrundvöllur, málavextir, málsástæður og lagarök lögð fram til stuðnings:*

- Í stefnunni kemur fram að Ísland hafi látið hjá líða að hlíta, fyrir 16. september 2014, rökstuddu álit Eftirlitsstofnunar EFTA frá 16. júlí 2014 um að það hafi vanefnt að uppfylla skuldbindingar sínar sem leiða af gerðinni sem um getur í lið 17h í II. kafla XIII. viðauka við EES-samninginn (*Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/30/EB frá 6. júní 2000 um tæknilegt eftirlit á vegum með aksturshæfni vöruflutningabifreiða í Bandalaginu*) með því að taka ekki upp tæknilegt eftirlit á vegum skv. 1. mgr. 3. gr. gerðarinnar.

**Mál höfðað 26. september 2016 af Eftirlitsstofnun EFTA á hendur Íslandi**  
**(Mál E-14/16)**

2016/EES/70/03

Hinn 26. september 2016 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Íslandi; í fyrirsvari eru Carsten Zatschler, Audur Ýr Steinarsdóttir og Øyvind Bø, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Brussels.

Eftirlitsstofnun EFTA krefst þess að EFTA-dómstóllinn lýsi yfir:

1. Að Ísland hafi ekki uppfyllt skuldbindingar sínar sem leiða af gerðinni sem um getur í lið 17d í II. kafla XIII. viðauka við EES-samninginn (*Tilskipun ráðsins 95/50/EB frá 6. október 1995 um samræmt eftirlit með flutningi á hættulegum farmi á vegum*), skv. aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, með því að,
  - i. láta hjá líða að tryggja að haft sé eftirlit með hæfilegum hluta hættulegra farmsendinga sem fluttar eru á vegum, skv. 1. mgr. 3. gr.,
  - ii. láta hjá líða að nota gátlistann í I. viðauka við tilskipunina þegar þetta eftirlit er framkvæmt, skv. 1. mgr. 4. gr.,
  - iii. láta hjá líða að tryggja að eftirlit skv. tilskipuninni sé í formi slembiúrtaks og nái til mikils hluta vegakerfisins, ef unnt er, skv. 2. mgr. 4. gr.,
  - iv. láta hjá líða að tryggja að eftirlit fari fram á stöðum þar sem lagfæra megi ólögleg ökutæki til samræmis við reglur telji eftirlitsaðili nauðsynlegt að kyrrsetja ökutæki eða á stað sem er til þess ætlaður án þess að af því hljótist hætta, skv. 3. mgr. 4. gr.,
  - v. láta hjá líða að tryggja að þar sem við á og skapi það ekki hættu megi taka sýni úr farmi sem verið er að flytja og senda á rannsóknastofu sem viðurkennd er af lögbæru yfirvaldi, skv. 4. mgr. 4. gr.,

- vi. láta hjá líða að tryggja að eftirlit taki ekki óhóflega langan tíma, skv. 5. mgr. 4. gr.,
  - vii. láta hjá líða að tryggja að unnt sé að kyrrsetja ökutæki sem brotið hefur gegn einni eða fleiri reglum um flutninga á hættulegum farmi á vegum eða á staðnum eða senda það á stað sem eftirlitsyfirvöld tilgreina í því skyni og skal ökutækið lagfært þar til samræmis við reglur áður en akstri er haldið áfram, að öðrum kosti megi gripa til annarra viðeigandi ráðstafana, með tilliti til aðstæðna eða af öryggisástæðum, skv. 5. gr.,
  - viii. láta hjá líða að tryggja að eftirlit geti einnig farið fram á athafnasvæði fyrirtækja, skv. 1. mgr. 6 gr., og
  - ix. með því að láta hjá líða að senda Eftirlitsstofnun EFTA skýrslu fyrir hvert almanaksár, skv. 1. mgr. 9. gr.
2. Íslenska ríkinu sé gert að greiða málskostnað.

*Lagagrundvöllur, málavextir, málsástæður og lagarök lögð fram til stuðnings:*

- Í stefnunni kemur fram að Ísland hafi látið hjá líða að hlíta, fyrir 16. nóvember 2015, rökstuddu álit Eftirlitsstofnunar EFTA frá 16. september 2015 um að það hafi vanefnt þær skuldbindingar sínar sem leiða af gerðinni sem um getur í lið 17d í II. kafla XIII. viðauka við EES-samninginn (*Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/50/EB frá 6. október 1995 um samræmt eftirlit með flutningi á hættulegum farmi á vegum*), skv. aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn.

## DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2016/EES/70/04

frá 2. október 2015

í máli E-7/15

**Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi**

*(EFTA-ríki vanefnir skuldbindingar sínar – Tilskipun 2008/50/ESB um gæði andrúmslofts og hreinna loft í Evrópu – Viðmiðunargildi fyrir tiltekin mengunarefni í andrúmsloftinu – Áætlun um loftgæði)*

Hinn 2. október 2015 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-7/15, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Konungsríkið Noregur hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni sem um getur í lið 14c í XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahags-svæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/50/EB frá 21. maí 2008 um gæði andrúmslofts og hreinna loft í Evrópu) með því að fara yfir viðmiðunarmörk fyrir brennisteinstvíoxíð (SO<sub>2</sub>), efnisagnir (PM<sub>10</sub>) og köfnunarefnistvíoxíð (NO<sub>2</sub>) í andrúmsloftinu á árunum 2008 til 2012 með ýmsum hætti á tilteknum svæðum í Noregi og með því að láta hjá líða að fara að áætluninni um loftgæði sem sett er fram í henni. Dóminn skipuðu dómaramarnir Carl Baudenbacher, forseti (framsögumaður), Per Christiansen og Páll Hreinsson, og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir:
  - i. að með því að fara yfir viðmiðunarmörk fyrir brennisteinstvíoxíð (SO<sub>2</sub>) og efnisagnir (PM<sub>10</sub>) í andrúmsloftinu á árunum 2009 til 2012 með ýmsum hætti á svæðunum NO<sub>3</sub>, NO<sub>4</sub> og NO<sub>6</sub>, sem um getur í 3. og 5. gr. tilskipunar 1999/30, nú 13. gr. tilskipunar 2008/50, og
  - ii. að með því að fara yfir viðmiðunarmörk fyrir köfnunarefnistvíoxíð (NO<sub>2</sub>) í andrúmsloftinu á árunum 2010 til 2012 með ýmsum hætti á svæðunum NO<sub>1</sub>, NO<sub>3</sub> og NO<sub>5</sub>, sem um getur í 4. gr. tilskipunar 1999/30, nú 13. gr. tilskipunar 2008/50, og

iii. að með því að láta hjá líða að fullnægja með ýmsum hætti þeirri skyldu sem kemur fram í 3. mgr. 8. gr. tilskipunar 96/62/EB, nú 23. gr. tilskipunar 2008/50, að fara að áætluninni um loftgæði að því er varðar svæði NO1, NO2, NO3, NO4 og NO5,

hafi Konungsríkið Noregur vanefnt skuldbindingar sínar sem leiða af gerðinni sem um getur í lið 14c í XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/50/EB frá 21. maí 2008 um gæði andrúmslofts og hreinna loft í Evrópu).

2. Noregi er gert að greiða málskostnað.

## DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2016/EES/70/05

frá 27. október 2015

í máli E-10/15

**Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

*(EES-/EFTA-ríki vanefnir skuldbindingar sínar – Vanefndir á innleiðingu – Tilskipun 2009/126/EB um II. áfanga endurheimtar bensínufu við eldsneytistöku fyrir vélknúin ökutæki á bensinstöðvum)*

Hinn 27. október 2015 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-10/15, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki innan tilskilins tíma ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í lið 21au í III. kafla XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/126/EB frá 21. október 2009 um II. áfanga endurheimtar bensínufu við eldsneytistöku fyrir vélknúin ökutæki á bensinstöðvum), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslenskan rétt, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og skv. 7. gr. EES samningsins. Dóminn skipuðu dómaramir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen (framsögumaður) og Páll Hreinsson, og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki innan tilskilins tíma, ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í lið 21au í III. kafla XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/126/EB frá 21. október 2009 um II. áfanga endurheimtar bensínufu við eldsneytistöku fyrir vélknúin ökutæki á bensinstöðvum), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslenskan rétt, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og skv. 7. gr. EES-samningsins.
2. Íslandi er gert að greiða málskostnað.

**DÓMUR DÓMSTÓLSINS****2016/EES/70/06****frá 27. október 2015****í máli E-11/15****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

*(EES-/EFTA-riki vanefnir skuldbindingar sínar – Vanefndir á innleiðingu – Tilskipun 2011/83/ESB um réttindi neytenda)*

Hinn 27. október 2015 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-11/15, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki innan tilskilins tíma, ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í liðum 7a, 7e og 7i í XIX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB frá 25. október 2011 um réttindi neytenda, um breytingu á tilskipun ráðsins 93/13/EBE og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/44/EB og um niðurfellingu tilskipunar ráðsins 85/577/EBE og tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslenskan rétt, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og skv. 7. gr. EES samningsins. Dóminn skipuðu dómaramirnir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen (framsögumaður) og Páll Hreinsson, og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Íslandi hafi, með því að setja ekki innan tilskilins tíma, ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í liðum 7a, 7e og 7i í XIX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB frá 25. október 2011 um réttindi neytenda, um breytingu á tilskipun ráðsins 93/13/EBE og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/44/EB og um niðurfellingu tilskipunar ráðsins 85/577/EBE og tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslenskan rétt, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og skv. 7. gr. EES-samningsins.
2. Íslandi er gert að greiða málskostnað.



# ESB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2016/EES/70/07

(Mál M.8204 – Barloworld South Africa/Baywa/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. desember 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækin Barloworld South Africa Proprietary Limited („Barloworld“, Suður-Afríku) og Baywa Aktiengesellschaft („Baywa“, Þýskalandi) öðlast með hlutabréfakaupum sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í þeirri starfsemi Barloworld sem lýtur að vélvæðingu í landbúnaði og meðferð efna í Suður-Afríku.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Baywa: verslun með aðföng í landbúnaði á borð við fræ, áburð og uppskeruvörn, sem og landbúnaðartæki. Baywa dreifir landbúnaðartækjabúnaði í Austurríki, Þýskalandi og Hollandi. Baywa er einnig með starfsemi á sviði byggingarefna og í orkugeirum, m.a. endurnýjanlegri orku í Austurríki og Þýskalandi.
  - Barloworld : dreifing á alþjóðlegum vörumerkjum í fremstu röð sem varða búnað og meðhöndlun (flutningur á jarðvegi, orkukerfi, meðferð efna og landbúnaðartækjabúnaður) og þjónusta tengd ökutækjum og vörustjórnun (þjónusta við bílaleigufloata, vöruhús, o.s.frv.).
  - Sameiginlegt félag mun taka upp þá starfsemi Barloworld í Suður-Afríku sem varðar vélvæðingu í landbúnaði og meðferð efna og mun í sameiningu lúta yfirráðum Barloworld og Baywa.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 467, 15.12.2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti með tilvísuninni M.8204 – Barloworld South Africa/Baywa/JV og eftirfarandi póstarsítu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál M.8227 – Rheinmetall/Zhejan Yinlun Machinery/JV)**

2016/EES/70/08

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. desember 2016 tilkynning skv. 4. gr. og í kjölfar vísunar skv. 5. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu, þar sem þýska fyrirtækið Rheinmetall AG („Rheinmetall“) og kínverska fyrirtækið Zhejan Yinlun Machinery Co., Ltd. („Yinlun“), öðlast með hlutabréfakaupum að fullu sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar, 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í nýstofnuðu kínversku fyrirtæki Pierburg Yinlun Emission Technology Co., Ltd., sem er sameiginlegt fyrirtæki („JV“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Rheinmetall: framleiðsla og sala á varnarbúnaði og íhlutir fyrir ökutæki á borð við loka og einingar sem notaðar eru fyrir hringrás útblástursgass.
  - Yinlun: framleiðsla og sala á íhlutum fyrir ökutæki, s.s. kælibúnaði fyrir hringrás útblástursgass, einkum í Kína.
  - JV: starfsemi á sviði hönnunar, framleiðslu og sölu á einingum fyrir hringrás útblástursgass fyrir díselvélar í farþegarbíffreiðum og léttum atvinnuökutækjum til frumframleiðenda og birgja víða um Kína.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 466, 14.12.2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti með tilvísuninni M.8227 – Rheinmetall/Zhejan Yinlun Machinery/JV, og eftirfarandi póstarsíturn:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál M.8259 – Groupe H.I.G./Guillaume Dauphin/Ecore)**

2016/EES/70/09

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. desember 2016 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu skv. skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> þar sem bandarísku fyrirtækin Guillaume Dauphin og H.I.G Capital LLC („Groupe H.I.G“) öðlast með sölu og hlutabréfakaupum, sameiginleg yfirráð, í í skilningi b-liðar, 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í hollenska fyrirtækinu Ecore B.V. („Ecore“) sem lýtur sem stendur alfarið yfirráðum Guillaume Dauphin.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Guillaume Dauphin: framleiðsla og sala á endurunnninni hrávöru í gegnum Ecore.
  - Groupe H.I.G.: framtakssjóður sem tekur þátt í litlum og meðalstórum fyrirtækjum.
  - Ecore: framleiðsla og sala á hrávöru. Ecore starfar einkum við söfnun og meðferð úrgangs og sölu á endurunni efni, einkum málma sem innihalda járn. Ecore framleiðir einnig og selur önnur endurunnin efni, s.s. málma sem ekki innihalda járn, pappír, pappa og plastefni.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 463, 13.12.2016). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti með tilvísuninni M.8259 – Groupe H.I.G./Guillaume Dauphin/Ecore og eftirfarandi póstáritun:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál M.8262 – Fosun International/Tom Tailor)**

2016/EES/70/10

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. nóvember 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem kínverska fyrirtækið Fosun International Limited („Fosun“) öðlast með hlutabréfakaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í þýska fyrirtækinu Tom Tailor Holding AG („Tom Tailor“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Fosun: tryggingar, bankastarfsemi, fjárfestingar, eignastýring, lyfjageirinn, heilsugæsla, stál og námugróftur, fasteignir, neytendamarkaður og lífsstílsmarkaður.
  - Tom Tailor: sala á sígildum og nútímalegum hversdagsfatnaði fyrir karla, konur og börn í Þýskalandi, Austurríki, Sviss, Benelúx-löndunum og Frakklandi undir merkjum Tom Tailor, Tom Tailor Denim, Tom Tailor Contemporary, Tom Tailor Polo Team, Bonita og Bonita Men.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 461, 10.12.2016). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti með tilvísuninni M.8262 – Fosun International/Tom Tailor og eftirfarandi póstaritun:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja****2016/EES/70/11****(Mál M.8288 – Permira/Schustermann & Borenstein)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. desember 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> þar sem Permira Holdings Limited („Permira“, Guernsey) öðlast óbeint með hlutabréfakaupum í gegnum sjóði sem það stýrir eða veitir ráðgjöf að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í þýska fyrirtækinu Schustermann & Borenstein Holding GmbH („S&B“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Permira: framtakssjóður sem fjárfestir í mismunandi atvinnugreinum.
  - S&B: Smásala á tiskuvörningi í gegnum netverslun ([www.bestsecret.com](http://www.bestsecret.com)) og þrjár raunlægar verslanir sem eru staðsettar í Austurríki og Þýskalandi.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 463, 13.12.2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti með tilvísuninni M.8288 – Permira/Schustermann & Borenstein og eftirfarandi póstáritun:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál M.8317 – KKR/Calsonic Kansei)**

2016/EES/70/12

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. desember 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið KKR & Co. L.P. („KKR“) öðlast með hlutabréfakaupum óbein yfirráð að fullu, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í japanska fyrirtækinu Calsonic Kansei Corporation („Calsonic Kansei“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - KKR: alþjóðlegt fjárfestingarfyrirtæki sem hefur að bjóða breitt úrval alls kyns eignasjóða og fjárfestingarvöru í margs konar atvinnugreinum.
  - Calsonic Kansei: selur hluti í ökutæki á heimsvísu og býður breitt úrval hluta í öktuæki, m.a. stjórnrymismeiningar, stjórnkerfi fyrir hitun og loftræstingu, vörur fyrir kælikerfi hreyfla, vélknúnar þjöppur og útblásturskerfi.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 461, 10.12.2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti með tilvísuninni M.8317 – KKR/Calsonic Kansei og eftirfarandi póstarsítu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál M.8319 – CEFCI/JSC KazMunaiGaz/Rompetrol France)**

2016/EES/70/13

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. desember 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem singapúrská fyrirtækið CEFC International Limited („CEFCI“) og JSC National Company KazMunaiGaz („NC KMG“, Kasakstan) öðlast með hlutfjárkaupum í sameiningu að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í franska fyrirtækinu Rompetrol France SAS („Rompetrol France“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - CEFCI: er eignarhaldsfélag um fjárfestingar sem er á aðallista kauphallarinnar í Singapúr og annast einkum viðskipti með vörur úr efnum unnum úr jarðolíu eða jarðgasi, eldsneyti og jarðolíuafurðum. Starfsemi CEFCI er í Singapúr, Hong Kong, Japan, Malasíu og Kína.
  - NC KMG: starfsemi á sviði hreinsunar og markaðssetningar á hráolíuvörum, auk rannsókna, þróunar, framleiðslu, vinnslu, flutnings og útflutnings á hráolíu og gasi. Fyrirtækið er í eigu Kasakstan.
  - Rompetrol France: eignarhaldsfélag Dyneff SAS („Dyneff“). Dyneff flytur inn, geymir og dreifir vörum úr jarðolíu til fyrirtækja, einstaklinga og opinberra yfirvalda og staðaryfirvalda. Félagið selur díselvörur, eldsneyti, lífrænt eldsneyti, etanafurðir, jarðgas og hitunarolíur til notkunar innanlands. Það veitir viðskiptavinum þjónustu sína í gegnum net bensínstöðva, heildsöludreifingaraðila og smásöluaðila í Frakklandi og á Spáni.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 457, 8.12.2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eða í pósti með tilvísuninni M.8319 – CEFCI/JSC KazMunaiGaz/Rompetrol France og eftirfarandi póstáritun:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussels  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál M.8325 – KKR/Hilding Anders)**

2016/EES/70/14

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. desember 2016 tilkynning skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið KKR & Co. L.P. („KKR“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í sænska fyrirtækinu Hilding Anders Holdings 3 AB („Hilding Anders“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - KKR: eignastýring um heim allan og þjónusta í tengd fjármálaráðgjöf.
  - Hilding Anders: þróun, framleiðsla og markaðssetning á rúmum, dýnum og tengdum vörum.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 467, 15.12.2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti með tilvísuninni M.8325 – KKR/Hilding Anders og eftirfarandi póstarsítu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.



**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/15**  
**(mál M.8046 – TUI/Transat France)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 20. október 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjálnúmeri 32016M8046. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/16**  
**(mál M.8083 – Merck/Sanofi Pasteur MSD)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 15. nóvember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjálnúmeri 32016M8083. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/17**  
**(mál M.8136 – BASF/Chemetal)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. október 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8136. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/18**  
**(mál M.8146 – Carlyle/Schön Family/Schön Klinik)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 15. nóvember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8146. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjórnartíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/19**  
**(mál M.8152 – Arkema/Den Braven)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 4. nóvember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8152. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/20**  
**(mál M.8201 – Randstad Holding/Monster Worldwide)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 26. október 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8201. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/21**  
**(mál M.8202 – Nidec/Emerson Electric (Leroy-Somer and control techniques divisions))**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. nóvember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8202. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/22**  
**(mál M.8230 – Nordea Bank/DNB/Relacom Management)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8230. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/23**  
**(mál M.8256 – NEC Corporation/Sumitomo Mitsui Banking Corporation/  
brees Corporation)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. nóvember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8256. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/24**  
**(mál M.8260 – DCNS/SPI/DCNS Energies)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8260. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjórn. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/25**  
**(mál M.8268 – Norinco/Delphi's Mechatronic Business)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 2. desember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8268. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/26**  
**(mál M.8281 – Mitsubishi Corporation/Mitsubishi Motors Corporation/  
KTB-Trading)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 2. desember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32016M8281. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjórnartíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2016/EES/70/27**  
**(mál M.8289 – Engie/Omnes Capital/Predica/MAIA)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. desember 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjálnúmeri 32016M8289. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hætta formlegri rannsókn í kjölfar þess að aðildarríki afturkallar** **2016/EES/70/28**  
**tilkynningu**

**Ríkisaðstoð – Grikkland**

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um  
starfshætti Evrópusambandsins – Tilkynning afturkölluð**

**Málsnúmer SA.35608 (14/C) (áður 14/N) – Hellenic Post (ELTA) – Endurgjald  
vegna fjármögnunar á alhliða pósthjónustu**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hætta formlegri rannsókn á ofangreindri aðstoð sem stofnað var til 1. ágúst 2014 í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins, með vísan til þess að stjórnvöld á Grikklandi afturkölluðu tilkynningu um aðstoðina 13. október 2016 og hafa ekki áform um framhald á þessu aðstoðarverkefni.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

2016/EES/70/29

**Tilkynning um viðbótarleyfisveitingalotu breskra stjórnvalda vegna olíu- og gasvinnslu á hafsbotni 2016**

**Olíu- og gasstofnun**

**Lög um olíuvinnslu 1998**

**Viðbótarleyfisveitingalota vegna vinnslu á hafsbotni 2016**

Olíu- og gasstofnun auglýsir eftir umsóknum hagsmunaaðila um leyfi til vinnslu á hafsbotni að því er varðar tiltekin svæði á breska landgrunninu.

Heildarupplýsingar um útboðið, meðal annars skrár og kort yfir svæði sem eru í boði og leiðbeiningar um leyfi, skilmála sem munu felast í slíkum leyfum og hvernig sótt er um er að finna á vef breskra stjórnvalda (<https://www.ogauthority.co.uk/licensing-consents/licensing-rounds/>).

Frekari upplýsingar um matsferli og matsviðmiðanir, umhverfismat o.s.frv. er að finna í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 453, 3.12.2016, bls. 9.

Sé ekki þörf á viðeigandi mati að því er tiltekið leitar svæði varðar, munu öll leyfi sem olíu- og gasstofnun gefur út skv. þessu útboði verða boðin innan 18 mánaða frá dagsetningu þessarar tilkynningar (3.12.2016).

Olíu- og gasstofnun viðurkennir enga bótaábyrgð vegna kostnaðar sem fellur til hjá umsækjanda við undirbúning eða gerð umsóknar.

Tengiliður: Ricki Kiff, Oil and Gas Authority, 21 Bloomsbury Street, London WC1B 3HF, United Kingdom (Tel. +44 3000671637).

**Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

2016/EES/70/30

Efnahagsráðherra tilkynnir hér með að borist hefur umsókn um leyfi til kolvetnisleitar á leitar svæði P1 sem afmarkað er á korti í 3. viðauka við námareglugerð („*Mijnbouwregeling*“) (sjá *Staatscourant* (hollenska lögbirtingablaðið) nr. 245, 2002).

Með vísan til ofangreindrar tilskipunar og ákvæða 15. gr. námalaga („*Mijnbouwwet*“) (*Staatsblad* (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002), auglýsir efnahagsráðherra hér með eftir samkeppnisumsóknum áhugaaðila um leyfi til kolvetnisvinnslu á leitar svæði P1 á hollenska landgrunninu.

Úthlutun leyfa er í höndum efnahagsráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, koma fram í námalögum („*Mijnbouwwet*“) (sjá *Staatsblad* nr. 542, 2002).

Tekið verður við umsóknum í 13 vikur frá því auglýsing þessi er birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 453, 3.12.2016, bls. 12) og skulu þær sendar:

De Minister van Economische Zaken  
Berist til: Mr D. W. H. Joanknecht, Energy and Environment Directorate  
Bezuidenhoutseweg 73  
Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
NEDERLAND



Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin eigi síðar en tólf mánuðum eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar veitir hr. E.J. Hoppel í síma +31 703797762.

**Yfirlit um ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar um leyfi til að setja á markað vegna notkunar og/eða notkunar efna sem talin eru upp í XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar REACH)**

**2016/EES/70/31**

*(birt samkvæmt 9. mgr. 64. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006) <sup>(1)</sup>*

Þrjár ákvarðanir sem varða efnið tríklóretýlen (EB nr. 201-167-4, CAS nr. 79-01-6) hafa verið birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* [C 455, 7.12.2016](#), bls. 3, 4 og 5.

Ákvarðanirnar er að finna á eftirfarandi slóð á vef framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins:

[http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/reach/authorisation/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/reach/authorisation/index_en.htm).

<sup>(1)</sup> Stjttíð. ESB L 396, 30.12.2006, bls. 1.

**Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans  
um starfshætti Evrópusambandsins**

2016/EES/70/32

**Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við**

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.37923 (2013/N)	Króaía	–	Prijedlog Programa financiranja nakladništva 2014–2016	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 1
SA.38464 (2014/N)	Ítalía	Sassari, Cagliari –	Declaratoria della eccezionalità delle condizioni meteomarine registrate dal 4 al 13 marzo 2013 nel canale di Sardegna (costa antistante la provincia di Cagliari) e nel tratto di mare tra Alghero e Capo Caccia. Istituzione regime di aiuti.	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 2
SA.39855 (2014/N)	Ítalía	Sardegna –	Declaratoria della eccezionalità delle condizioni meteomarine registrate nel mese di novembre 2013 lungo le coste della Regione Sardegna	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 3
SA.40250 (2016/N)	Finnland	Áland –	Produktionsstöd för el från vindkraft åren 2013–2015	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 4
SA.41635 (2015/N)	Þýskaland	Ostvorpommern –	Flughafen Heringsdorf	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 5
SA.42366 (2016/N)	Belgía	–	bpost: SGEI compensations for the period 2016–2020	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 5
SA.42382 (2016/N)	Finnland	Keski-Suomi –	Individual aid, Metsä Fibre Oy	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 7
SA.43642 (2015/N)	Svíþjóð	Sverige –	Ett svenskt tonnagebeskattningssystem	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 7
SA.43719 (2015/N)	Frakkland	France –	Système d'aides aux cogénérations au gaz naturel à haute efficacité énergétique	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 8
SA.43852 (2016/N)	Þýskaland	Nordrhein-Westfalen –	DeltaPort GmbH & Co. KG	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 9
SA.45282 (2016/N)	Eistland	–	Short Term Export Credit Insurance Scheme – Estonia	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 10
SA.45295 (2016/NN)	Belgía	Region Wallonne, Liege A-liður 3. mgr. 107. gr.	Aide au sauvetage en faveur de Ateliers Roger Poncin	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 11
SA.45517 (2016/N)	Pólland	–	Fifth prolongation of the Credit Unions Orderly Liquidation Scheme – H2 2016	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 11
SA.45671 (2016/N)	Portúgal	–	Garantia do Estado Português a operações de financiamento do Banco Europeu de Investimento (BEI)	Stjtið. ESB C 341, 16.9.2016, bls. 12
SA.39515 (2015/N)	Finnland	–	Yksittäinen tuki nesteytetyn maakaasun terminaalille (Pori)/Individuellt stöd till infrastruktur avsedd för LNG (Björneborg)	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 1
SA.42007 (2015/N)	Belgía	–	Alternative income tax regime for the wholesale diamond sector	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 2
SA.43128 (2015/N)	Lúxemborg	–	Projet de règlement grand-ducal modifiant le règlement grand-ducal du 1 <sup>er</sup> août 2014 relative à la production d'électricité base sur les sources d'énergie renouvelables et le règlement grand-ducal modifié du 31 mars 2010 relative au mécanisme de compensation dans le cadre de l'organisation du marché de l'électricité	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 3
SA.43389 (2016/N)	Frakkland	France –	Aide en faveur des entreprises exposées à un risque significatif de fuite de carbone en raison des coûts du système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre répercutés sur les prix de l'électricité	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 3
SA.43650 (2015/N)	Pólland	Poland Blönduð aðstoð	Program pomocowy przewidujący udzielenie pomocy w celu ratowania i restrukturyzacji małych i średnich przedsiębiorców	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 4

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.43740 (2015/N)	Austurríki	–	Prolongation of the Austrian short-term export credit insurance scheme with regard to disaster risks	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 5
SA.43995 (2015/N)	Malta	Malta –	Competitive Bidding Process for Renewable Sources of Energy Installations	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 6
SA.44942 (2016/N)	Spánn	Guipuzcoa –	Ayudas a medios de comunicación locales en lengua vasca	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 7
SA.45512 (2016/N)	Spánn	Comunidad Valenciana –	Ayuda para fomentar el uso del valenciano en sector prensa	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 7
SA.45848 (2016/N)	Þýskaland	Nord- vorpommern –	Ausbau Hafen Putbus-Lauterbach	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 8
SA.45849 (2016/N)	Þýskaland	Nord- vorpommern –	Fährhafen Sassnitz – Wellenbrecher	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 9
SA.45940 (2016/N)	Austurríki	–	Repurchase offer for guaranteed liabilities of Heta Asset Resolution AG	Stjtið. ESB C 369, 7.10.2016, bls. 10
SA.39550 (2014/N)	Þýskaland	–	ERP-Innovationsprogramm, Programmteil I (FuE), Programmteil II (Markteinführung)	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 1
SA.40912 (2015/N)	Þýskaland	Deutschland –	Änderung der Genehmigung des EEG 2014 (Erneuerbare-Energien-Gesetz)	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 2
SA.42498 (2015/N)	Danmörk	–	Støtte til husstandsmøller og til havmøller med forsøgsэлемент	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 3
SA.43468 (2016/NN)	Frakkland	France –	Taux réduits de taxe intérieure sur la consommation finale d'électricité (TICFE)	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 3
SA.43724 (2015/N)	Svíþjóð	Västerbottens län –	Hillskär – investeringar i infrastruktur för effektiv samordning av transportslag vid Kvarken Ports	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 4
SA.43976 (2015/N)	Portúgal	–	Amendment of the 2014 Resolution of Banco Espírito Santo S.A. (Novo Banco S.A.)	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 5
SA.44439 (2016/N)	Írland	Southern and Eastern –	Sporting Arena Cork	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 6
SA.44732 (2016/N)	Þýskaland	Deutschland –	Erhöhung des Lohnsteuereinhalts in der Seeschifffahrt	Stjtið. ESB C 390, 21.10.2016, bls. 6
SA.38085 (2013/N)	Ítalía	– C-liður 3. mgr. 107. gr.	Regime di imposizione sulla base del tonnellaggio per il trasporto marittimo	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 1
SA.38757 (2015/NN)	Svíþjóð	Västerbottens län –	SGEI-stöd till Skellefteå Airport	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 2
SA.38796 (2014/N)	Bretland	–	Investment Contract for Teesside Renewable Energy Project Dedicated Biomass with Combined Heat and Power	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 2
SA.38892 (2015/NN)	Svíþjóð	Västernorrlands län –	SGEI-stöd till Sundsvall Timrå Airport	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 3
SA.38920 (2016/NN)	Portúgal	–	Concessao do Apoio Mínimo à Santa Casa da Misericordia de Tomar (SCMT)	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 4
SA.39457 (2015/N)	Bretland	–	Reaction Engines Ltd, SABRE design project	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 5
SA.40098 (2015/N)	Finnland	–	Evaluation plan – Aid scheme for funding of research and development projects	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 5
SA.40680 (2016/N)	Þýskaland	Bremerhaven, Krfr.St. C-liður 3. mgr. 107. gr.	Offshore-Terminal Bremerhaven	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 6
SA.40713 (2015/N)	Frakkland	–	Soutien au développement des installations produisant de l'électricité à partir de la combustion ou de l'explosion du gaz de mine	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 7

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.41342 (2016/N)	Þýskaland	Dahme-Spreewald, Brandenburg –	Flughafen Berlin Brandenburg	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 8
SA.41471 (2015/N)	Pólland	Pólland –	Warunki i tryb udzielania pomocy publicznej i pomocy de minimis za pośrednictwem Narodowego Centrum Badań i Rozwoju	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 9
SA.42476 (2015/N)	Holland	Nederland –	Betuwroute – Compensatie spoorvervoer tijdens bouwwerkzaamheden 2016–2020	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 10
SA.43168 (2015/N)	Grikkland	Attiki –	Κρατική εγγύηση για το δάνειο της ΕΤΕπ προς τη ΔΕΗ (Έργα σε μη διασυνδεδεμένα νησιά)	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 10
SA.43575 (2015/N)	Lettland	Riga, Latvia –	Aid for the construction of cultural and sport center ‘Daugavas stadions’	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 11
SA.43666 (2015/N)	Þýskaland	–	Begrenzung der KWKG-Umlage für Schienenbahnen Annexverfahren zu SA.42393 (2015/N), Novelle des KWKG (Kraft-Wärme-Kopplungsgesetz)	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 12
SA.43724 (2015/N)	Svíþjóð	Västerbottens län –	Hillskär – investeringar i infrastruktur för effektiv samordning av transportslag vid Kvarken Ports	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 13
SA.43861 (2015/N)	Bretland	Bretland –	UK Electricity Demand Reduction (EDR) Pilot (formerly pre-notified under SA.40956)	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 14
SA.43983 (2015/N)	Þýskaland	Deutschland, Bayern, Oberfranken, Bayreuth, Landkr. –	BLSV-Sportcamp Nordbayern	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 14
SA.44881 (2016/N)	Þýskaland	–	Thüringen: Fischerei Altenburger Land, Herrn Stefan Schröer	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 15
SA.45184 (2016/N)	Ítalía	Puglia, Basilicata, Campania, Calabria, Sicilia, Abruzzo, Molise, Sardegna A-liður 3. mgr. 107. gr., c-liður 3. mgr. 107. gr.	Piano di valutazione – Credito di imposta alle imprese che effettuano l’acquisizione di beni strumentali nuovi destinati a strutture produttive ubicate nelle zone assistite delle regioni Campania, Puglia, Basilicata, Calabria e Sicilia ammissibili alle deroghe ex art. 107 par. 3 lett. a) del TFUE e nelle zone assistite delle regioni Molise, Sardegna, Abruzzo, ammissibili alle deroghe previste dall’art. 107 par. 3 lett. c) del TFUE come individuate dalla Carta degli aiuti a finalità regionale 2014–2020 6424 final del 16.9.2014	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 16
SA.45575 (2016/N)	Pólland	–	Fourteenth prolongation of the Polish bank guarantee scheme – H2 2016	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 17
SA.46199 (2016/N)	Ítalía	Sardegna A-liður 3. mgr. 107. gr.	Revisione di medio termine della Carta degli aiuti a finalità regionale 2014–2020	Stjtið. ESB C 406, 4.11.2016, bls. 18
SA.33313 (2011/NN)	Litháen	Litháen –	Akcizo tarifo sumažinimas biokurui	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 1
SA.34528 (2015/NN)	Eistland	–	Pakendi tagatisraha vabastus ja pakendiaktsiisi vabastus	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 2
SA.36121 (2016/FC)	Pólland	–	Dofinansowanie przyznane z funduszy europejskich i budżetu państwa polskiego na budowę zakładu produkcji chemicznej	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 2
SA.40197 (2016/N)	Litháen	Litháen –	Valstybės pagalba Lietuvos oro uostų infrastruktūros projektams įgyvendinti	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 3
SA.40991 (2015/N)	Bretland	Bretland –	Enterprise Investment Scheme and Venture Capital Trust scheme (previously SA.33849)	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 4

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.41998 (2015/N)	Slóvenía	–	A) podpora električni energiji, proizvedeni iz obnovljivih virov energije in v soproizvodnji ter B) podpora elektro-intenzivnim podjetjem v obliki znižanih prispevkov v podporno shemo za električno energijo	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 5
SA.42133 (2015/N)	Slóvakía	Kosický kraj –	Schéma štátnej pomoci na ochranu životného prostredia v oblasti znižovania znečisťovania ovzdušia a zlepšenia jeho kvality pre programové obdobie 2014–2020	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 6
SA.43092 (2016/FC)	Bretland	–	Unlawful State aid complaint: Nurse Prescribers Ltd vs UK Department of Health	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 7
SA.43442 (2016/N)	Holland	Nederland –	SDE+: Biomass cofiring – NL	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 8
SA.43564 (2016/N)	Bretland	–	Scottish Green Bus Fund	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 9
SA.44840 (2016/NN)	Búlgaría	Bulgaria –	Подпомагане на производството на енергия от възобновяеми източници в България	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 9
SA.45125 (2016/N)	Grikkland	–	Μεθοδολογία για τον υπολογισμό του στοιχείου ενίσχυσης των κρατικών εγγυήσεων σε εταιρείες	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 10
SA.45861 (2016/NN)	Búlgaría	Bulgaria –	Подкрепа за енергоемките потребители под формата на намаление на допълнителната такса	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 11
SA.46312 (2016/N)	Rúmenía	Nord-Est, Centru –	Rescue aid to Compania Nationala a Uraniului SA	Stjtið. ESB C 425, 18.11.2016, bls. 12
SA.36906 (2013/N)	Ítalía	Abruzzo –	Aiuto al nuovo start up della marineria pescarese	Stjtið. ESB C 141, 9.5.2014, bls. 3, sbr. leiðréttingar í Stjtið. ESB C 432, 23.11.2016, bls. 11.
SA.36728 (2016/NN)	Rúmenía	Sud-Est –	Centrala Electrică Eoliană Cogealac	Stjtið. ESB C 425, 2.12.2016, bls. 1
SA.45797 (2016/N)	Slóvenía	–	Sofinanciranje ustvarjanja programskih vsebin in razvoja tehnične infrastrukture na področju medijev – Podaljšanje sheme N 325/2010	Stjtið. ESB C 425, 2.12.2016, bls. 2
SA.46437 (2016/N)	Írland	–	Fourth prolongation of the Credit Union restructuring and stabilisation Scheme	Stjtið. ESB C 425, 2.12.2016, bls. 3

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar  
Evrópuþingsins og ráðsins 2014/30/ESB frá 26. febrúar 2014 um samræmingu  
laga aðildarríkjanna varðandi rafsegulviðssamhæfi (endursamin)**

2016/EES/70/33

*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhafingarlöggjöf  
Sambandsins)*

Evrópsk staðla- samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 617:2001+A1:2010  Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulviðssamhæfi (EMC) varðandi tækjabúnað til nota við geymslu á lausu efni í turnum, tönkum, geymum og skömmturum.	13.5.2016		
CEN	EN 618:2002+A1:2010  Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulviðssamhæfi (EMC) varðandi vélvæddan búnað til flutnings á lausu efni, að undanskildum föstum færriböndum	13.5.2016		
CEN	EN 619:2002+A1:2010  Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulviðssamhæfi (EMC) varðandi vélvæddan búnað til flutnings á einingum	13.5.2016		
CEN	EN 620:2002+A1:2010  Flæðibúnaður og flæðikerfi – Öryggiskröfur og kröfur um rafsegulviðssamhæfi varðandi föst færribönd til flutnings á lausu efni	13.5.2016		
CEN	EN 1155:1997  Járnvara í byggingar – Rafknúinn festibúnaður til að halda vængjahurðum opnum – Kröfur og prófunaraðferðir	13.5.2016		
	EN 1155:1997/A1:2002	13.5.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 12015:2014  Rafsegulviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir lyftur, rennistiga og færribönd til fólksflutninga – Útgeislun	13.5.2016		
CEN	EN 12016:2013  Rafsegulviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir lyftur, rennistiga og færribönd til fólksflutninga – Ónæmi	13.5.2016		
CEN	EN 13241-1:2003+A1:2011  Hurðir og hlið á iðnaðar-, verslunar- og verkstæðisbyggingar – Vörustaðall – 1. hluti: Vörur án bruna- og reykvarnareiginleika	13.5.2016		
CEN	EN 13309:2010  Byggingavélar – Rafsegulviðssamhæfi í vélum með innbyggðan raforkugjafa.	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14010:2003+A1:2009 Öryggi véla – Vélabúnaður til þess að leggja bifreiðum í stæði – Öryggis- og rafsegulsviðssamhæfiskröfur á stigi hönnunar, framleiðslu, uppsetningar og töku í notkun	13.5.2016		
CEN	EN ISO 14982:2009 Vélar fyrir landbúnað og skógrækt – Rafsegulsviðssamhæfi – Prófunaraðferðir og viðtökuskilyrði (ISO 14982:1998)	13.5.2016		
CEN	EN 16361:2013 Rafdrifnar hurðir fyrir fótgangandi umferð – Vörustaðall, eiginleikar í notkun – Hurðasamstæður fyrir fótgangandi umferð aðrar en hurðir á hjörum, upphaflega hannaðar til uppsetningar með rafmagnsstýringu án brunaþols- eða reykútbreiðslueiginleika	13.5.2016		
CENELEC	EN 50065-1:2011 Merkjasending í lágspennurafbúnaði á tíðnibilinu 3 kHz til 148,5 kHz – Hluti 1: Almennar kröfur, tíðnisvið og rafsegultruflanir	13.5.2016		
CENELEC	EN 50065-2-1:2003 Merkjasending í lágspennurafbúnaði á tíðnibilinu 3 kHz til 148,5 kHz – Hluti 2-1: Ónæmiskröfur varðandi búnað til boðskipta um almenn rafveitukerfi og kerfi sem virka á tíðnibilinu 95 kHz til 148,5 kHz og ætluð eru til nota í íbúðar-, verslunar- og smáíðnaðarumhverfi	13.5.2016		
	EN 50065-2-1:2003/A1:2005	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 50065-2-1:2003/AC:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 50065-2-2:2003 Merkjasending í lágspennurafbúnaði á tíðnibilinu 3 kHz til 148,5 kHz – Hluti 2-2: Ónæmiskröfur varðandi búnað til boðskipta um almenn rafveitukerfi og kerfi sem virka á tíðnibilinu 95 kHz til 148,5 kHz og ætluð eru til nota í iðnaðarumhverfi	13.5.2016		
	EN 50065-2-2:2003/A1:2005	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 50065-2-2:2003/A1:2005/AC:2006	13.5.2016		
	EN 50065-2-2:2003/AC:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 50065-2-3:2003 Merkjasending í lágspennurafbúnaði á tíðnibilinu 3 kHz til 148,5 kHz – Hluti 2-3: Ónæmiskröfur varðandi búnað til boðskipta um almenn rafveitukerfi og kerfi sem virka á tíðnibilinu 3 kHz til 95 kHz og ætluð eru til nota af hálfu sölu- og dreifingaraðila rafmagns	13.5.2016		
	EN 50065-2-3:2003/A1:2005	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 50065-2-3:2003/AC:2003	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 50083-2:2012 Kapaldreifikerfi fyrir sjónvarpsmerki, hljóðmerki og gagnvirk margmiðlunarmerki – Hluti 2: Rafsegulsviðssamhæfi búnaðar	13.5.2016		
CENELEC	EN 50121-1:2006 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Rafsegulsviðssamhæfi – 1. hluti: Almennt	12.8.2016		
	EN 50121-1:2006/AC:2008	12.8.2016		
CENELEC	EN 50121-2:2006 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Rafsegulsviðssamhæfi – 2. hluti: Útgeislun frá járnbrautarkerfinu í heild til umhverfisins	12.8.2016		
	EN 50121-2:2006/AC:2008	12.8.2016		
CENELEC	EN 50121-3-1:2006 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 3-1: Járnbrautarvagnar – Lest og farartæki í heild	12.8.2016		
	EN 50121-3-1:2006/AC:2008	12.8.2016		
CENELEC	EN 50121-3-2:2006 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 3-2: Járnbrautarvagnar – Tæki	12.8.2016		
	EN 50121-3-2:2006/AC:2008	12.8.2016		
CENELEC	EN 50121-4:2006 Notkun járnbrauta – Rafsegulsviðssamhæfi – 4. hluti: Útgeislun og ónæmi merkja- og fjarskiptatækja	12.8.2016		
	EN 50121-4:2006/AC:2008	12.8.2016		
CENELEC	EN 50121-5:2006 Búnaður til notkunar við járnbrautir – Rafsegulsviðssamhæfi – 5. hluti: Útgeislun og ónæmi búnaðar og tækja í föstum aflgjöfum	12.8.2016		
	EN 50121-5:2006/AC:2008	12.8.2016		
CENELEC	EN 50130-4:2011 Viðvörðunarkerfi – Hluti 4: Rafsegulsviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall: Ónæmiskröfur vegna íhluta í eld- og þjófavarnarkerfi og viðvörðunarkerfi fyrir fólk	13.5.2016		
	EN 50130-4:2011/A1:2014	13.5.2016	Athugasemd 3	11.8.2017
CENELEC	EN 50148:1995 Rafeindagjaldmælar fyrir leigubíla	13.5.2016		
CENELEC	EN 50270:2006 Rafsegulssamhæfi – Rafmagnsbúnaður til að greina og mæla eldfimar eða eitradar lofttegundir eða súrefni	12.8.2016		



Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 50293:2012 Umferðarljós – Rafsegulviðssamhæfi	13.5.2016		
CENELEC	EN 50370-1:2005 Rafsegulviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir vélsmiðaverkfæri – 1. hluti: Útgeislun	13.5.2016		
CENELEC	EN 50370-2:2003 Rafsegulviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir vélsmiðaverkfæri – 2. hluti: Ónæmi	13.5.2016		
CENELEC	EN 50412-2-1:2005 Samskiptatæki og kerfi til nota í lágspennuraflögnum á tíðnisviðinu 1,6 MHz til 30 MHz – Hluti 2-1: Íbúðar-, verslunar- og iðnaðarumhverfi – Ónæmiskröfur	13.5.2016		
	EN 50412-2-1:2005/AC:2009	13.5.2016		
CENELEC	EN 50428:2005 Rofar fyrir raflagnir heimila og aðrar á móta fastar lagnir – Viðbótarstaðall – Rofar og skyldir fylgihlutir til nota í rafeindakerfum fyrir heimili og byggingar (HBES)	13.5.2016		
	EN 50428:2005/A1:2007	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 50428:2005/A2:2009	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 50470-1:2006 Rafmagnsmælíbúnaður (a.c.) – Hluti 1: Almennar kröfur, prófanir og prófunarskilyrði – Mælíbúnaður (flokkar A, B og C) IEC 62052-11:2003 (Breytt)	13.5.2016		
CENELEC	EN 50490:2008 Rafbúnaður fyrir lýsingar- og ljósvitakerfi flugvalla – Tæknilegar kröfur fyrir stjörnbúnað og vöktunarkerfi flugleiðsönguljósabúnaðar – Rofabúnaður til stjórnunar og vöktunar með valrofum fyrir stök ljós	13.5.2016		
CENELEC	EN 50491-5-1:2010 Almennar kröfur um rafeindakerfi fyrir heimili og byggingar (HBES) og sjálfstýringar- og stjórnkerfi fyrir byggingar (BACS) – Hluti 5-1: Rafsegulviðskröfur, skilyrði og fyrirkomulag prófunar	13.5.2016		
CENELEC	EN 50491-5-2:2010 Almennar kröfur um rafeindakerfi fyrir heimili og byggingar (HBES) og sjálfstýringar- og stjórnkerfi fyrir byggingar (BACS) – Hluti 5-2: Rafsegulviðskröfur um HBES/BACS (Flokkur A) til nota í íbúðar-, verslunar- og smáiðnaðarumhverfi	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 50491-5-3:2010 Almennar kröfur um rafeindakerfi fyrir heimili og byggingar (HBES) og sjálfstýringar- og stjórnkerfi fyrir byggingar (BACS) – Hluti 5-3: Rafsegulsviðskröfur um HBES/ BACS (Flokkur B) til nota í íbúðar-, verslunar- og smáíðnaðarumhverfi	13.5.2016		
CENELEC	EN 50498:2010 Rafsegulsviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir rafeindabúnað í farartækjum á eftirmarkaði	13.5.2016		
CENELEC	EN 50512:2009 Rafbúnaður fyrir lýsingar- og ljósvitakerfi flugvalla – Háþróuð sjónræn stæðisleiðsögukerfi (A-VDGS)	13.5.2016		
CENELEC	EN 50529-1:2010 Leidd flutningskerfi – Hluti 1: Fjarskiptalínur	13.5.2016		
CENELEC	EN 50529-2:2010 Leidd flutningskerfi – Hluti 2: Samása strengir (CaTV)	13.5.2016		
CENELEC	EN 50550:2011 Varnarbúnaður gegn yfirspennu raforkutíðni (POP) til heimilisnota og ámóta nota	13.5.2016		
	EN 50550:2011/AC:2012	13.5.2016		
	EN 50550:2011/A1:2014	13.5.2016	Athugasemd 3	28.7.2017
CENELEC	EN 50557:2011 Kröfur varðandi sjálfvirkann innsláttarbúnað (ARD) fyrir straumrofa – RCBO-RCCB – til nota á heimilum og til ámóta nota	13.5.2016		
CENELEC	EN 50561-1:2013 Samskiptatæki til nota í lágspennuraflögnum – Eiginleikar sem varða útvarpstruffanir – Takmörk og mæliaðferðir – Hluti 1: Tæki til heimilisnota	13.5.2016	EN 55022:2010 EN 55032:2012 Athugasemd 2.1	9.10.2016
	EN 50561-1:2013/AC:2015	13.5.2016		
CENELEC	EN 55011:2009 Íðnaðar-, vísinda- og lækningabúnaður – Útvarpstíðni, einkenni rafsegultruflana – Takmörk og mæliaðferðir CISPR 11:2009 (Breytt)	13.5.2016		
	EN 55011:2009/A1:2010 CISPR 11:2009/A1:2010	13.5.2016	Athugasemd 3	

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 55012:2007 Bifreiðar, bátar og tæki sem knúin eru brunahreyflum – Eiginleikar sem varða útvarpstruflanir – Takmörk og mæliaðferðir til verndar viðtækjum sem ekki eru um borð CISPR 12:2007	13.5.2016		
	EN 55012:2007/A1:2009 CISPR 12:2007/A1:2009	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 55014-1:2006 Rafsegulviðssamhæfi – Kröfur vegna heimilistækja, rafmagnsverkfæra og á móta tækja – 1. hluti: Útgeislun CISPR 14-1:2005	13.5.2016		
	EN 55014-1:2006/A1:2009 CISPR 14-1:2005/A1:2008	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 55014-1:2006/A2:2011 CISPR 14-1:2005/A2:2011	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 55014-2:1997 Rafsegulviðssamhæfi – Kröfur vegna heimilistækja, rafmagnsverkfæra og á móta tækja – 2. hluti: Ónæmi – Vöruhópsstaðall CISPR 14-2:1997	12.8.2016		
	EN 55014-2:1997/A1:2001 CISPR 14-2:1997/A1:2001	12.8.2016	Athugasemd 3	
	EN 55014-2:1997/A2:2008 CISPR 14-2:1997/A2:2008	12.8.2016	Athugasemd 3	
	EN 55014-2:1997/AC:1997	12.8.2016		
CENELEC	EN 55015:2006 Takmörk og aðferðir við mælingar á einkennum loftskytatruflana frá rafmagnsljósum og skyldum búnaði CISPR 15:2005	12.8.2016		
	EN 55015:2006/A1:2007 CISPR 15:2005/A1:2006	12.8.2016	Athugasemd 3	
	EN 55015:2006/A2:2009 CISPR 15:2005/A2:2008	12.8.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 55015:2013 Takmörk og aðferðir við mælingar á einkennum loftskytatruflana frá rafmagnsljósum og skyldum búnaði CISPR 15:2013 + IS1:2013 + IS2:2013	13.5.2016	EN 55015:2006 + A1:2007 + A2:2009 Athugasemd 2.1	12.6.2016
	EN 55015:2013/A1:2015 CISPR 15:2013/AMD1:2015	13.5.2016	Athugasemd 3	1.5.2018

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 55022:2010 Upplýsingatæknibúnaður – Einkenni loftskayatruflana – Takmörk og mæliaðferðir CISPR 22:2008 (Breytt)	12.8.2016		
	EN 55022:2010/AC:2011	12.8.2016		
CENELEC	EN 55024:2010 Upplýsingatæknibúnaður – Ónæmiseiginleikar – Takmörk og mæliaðferðir CISPR 24:2010	13.5.2016		
	EN 55024:2010/A1:2015 CISPR 24:2010/A1:2015	13.5.2016	Athugasemd 3	22.5.2018
CENELEC	EN 55032:2012 Rafsegulsviðssamhæfi margmiðlunarbúnaðar – Kröfur varðandi útgeislun CISPR 32:2012	12.8.2016	EN 55022:2010 EN 55103-1:2009 + A1:2012 Athugasemd 2.1	5.3.2017
	EN 55032:2012/AC:2013	12.8.2016		
CENELEC	EN 55103-1:2009 Rafsegulsviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir hljóðbúnað, myndbúnað, hljóð- og myndbúnað og ljósastýribúnað til nota í atvinnuskyni – Hluti 1: Útgeislun	12.8.2016		
	EN 55103-1:2009/A1:2012	12.8.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 55103-2:2009 Rafsegulsviðssamhæfi – Vöruhópsstaðall fyrir hljóðbúnað, myndbúnað, hljóð- og myndbúnað og ljósastýribúnað til nota í atvinnuskyni – Hluti 2: Ónæmi	13.5.2016		
CENELEC	EN 60034-1:2010 Rafmagnsvélar sem snúast – Hluti 1: Mat og afköst IEC 60034-1:2010 (Breytt)	13.5.2016		
	EN 60034-1:2010/AC:2010	13.5.2016		
CENELEC	EN 60204-31:2013 Öryggi véla – Rafbúnaður véla – Hluti 31: Sérstakt öryggi og EMC kröfur vegna saumavéla, eininga og kerfa IEC 60204-31:2013	13.5.2016	EN 60204-31:1998 Athugasemd 2.1	28.5.2016
CENELEC	EN 60255-26:2013 Mæliliðar og varnarbúnaður – Hluti 26: Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi IEC 60255-26:2013	13.5.2016		
	EN 60255-26:2013/AC:2013	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök (1)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 60669-2-1:2004 Rofar fyrir raflagnir heimila og ámóta fastar lagnir – Hluti 2-1: Sérstakar kröfur – Rafeindarofar IEC 60669-2-1:2002 (Breytt) + IS1:2011 + IS2:2012	13.5.2016		
	EN 60669-2-1:2004/A1:2009 IEC 60669-2-1:2002/A1:2008 (Breytt)	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60669-2-1:2004/A12:2010	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60669-2-1:2004/AC:2007	13.5.2016		
CENELEC	EN 60730-1:2011 Sjálfvirk rafstýrikerfi til heimilisnota og ámóta nota – 1. hluti: Almennar kröfur IEC 60730-1:2010 (Breytt)	13.5.2016	EN 60730-1:2000 + A12:2003 + A13:2004 + A14:2005 + A16:2007 + A1:2004 + A2:2008 Athugasemd 2.1	28.6.2016
CENELEC	EN 60730-2-5:2002 Sjálfvirk rafstýrikerfi til heimilisnota og ámóta nota – 2. hluti: Sérstakar kröfur vegna sjálfvirkra stýrikerfa fyrir rafmagnsbrennara IEC 60730-2-5:2000 (Breytt)	12.8.2016		
	EN 60730-2-5:2002/A11:2005	12.8.2016	Athugasemd 3	1.12.2008
	EN 60730-2-5:2002/A1:2004 IEC 60730-2-5:2000/A1:2004 (Breytt)	12.8.2016	Athugasemd 3	1.12.2008
	EN 60730-2-5:2002/A2:2010 IEC 60730-2-5:2000/A2:2008 (Breytt)	12.8.2016	Athugasemd 3	1.3.2013
CENELEC	EN 60730-2-6:2008 Sjálfvirk rafstýrikerfi til heimilisnota og ámóta nota – Hluti 2-6: Sérstakar kröfur vegna sjálfvirkra þrýstingsnæmra stýritækja að meðtöldum vélrænum kröfum IEC 60730-2-6:2007 (Breytt)	12.8.2016		
CENELEC	EN 60730-2-7:2010 Sjálfvirk rafstýrikerfi til heimilisnota og ámóta nota – Hluti 2: Sérstakar kröfur vegna tímaúra og tímarofa IEC 60730-2-7:2008 (Breytt)	13.5.2016		
	EN 60730-2-7:2010/AC:2011	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 60730-2-8:2002 Sjálfvirk rafstýrikerfi til heimilisnota og á móta nota – Hluti 2-8: Sérstakar kröfur vegna rafstýrðra vatnsloka að meðtöldum vélrænum kröfum IEC 60730-2-8:2000 (Breytt)	13.5.2016		
	EN 60730-2-8:2002/A1:2003 IEC 60730-2-8:2000/A1:2002 (Breytt)	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60730-2-9:2010 Sjálfvirkar rafmagnsstýringar til heimilisnota og á móta nota – Hluti 2-9. hluti: Sérstakar kröfur vegna hitanæmra stýringa IEC 60730-2-9:2008 (Breytt)	13.5.2016		
CENELEC	EN 60730-2-14:1997 Sjálfvirkar rafmagnsstýringar til heimilisnota og á móta nota – 2. hluti: Sérstakar kröfur vegna rafknúinna rofa IEC 60730-2-14:1995 (Breytt)	13.5.2016		
	EN 60730-2-14:1997/A1:2001 IEC 60730-2-14:1995/A1:2001	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60730-2-14:1997/A11:2005	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60730-2-14:1997/A2:2008 IEC 60730-2-14:1995/A2:2007 (Breytt)	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60730-2-15:2010 Sjálfvirk rafstýrikerfi til heimilisnota og á móta nota – Hluti 2-15: Sérstakar kröfur varðandi sjálfvirka stýringu loftflæðis, vatnsflæðis og vatnshæðarnema IEC 60730-2-15:2008 (Breytt)	13.5.2016		
CENELEC	EN 60870-2-1:1996 Fjarstýribúnaður og -kerfi – 2. hluti: Notkunarskilyrði – 1. þáttur: Aflgjafi og rafsegulsviðssamhæfi IEC 60870-2-1:1995	13.5.2016		
CENELEC	EN 60945:2002 Siglinga- og fjarskiptabúnaður og -kerfi til nota á sjó – Almennar kröfur – Prófunaraðferðir og kröfur um niðurstöður prófana IEC 60945:2002	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 60947-1:2007 Lágspennu rof- og stýribúnaður – 1. hluti: Almennar reglur IEC 60947-1:2007	13.5.2016		
	EN 60947-1:2007/A1:2011 IEC 60947-1:2007/A1:2010	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60947-1:2007/A2:2014 IEC 60947-1:2007/A2:2014	13.5.2016	Athugasemd 3	14.10.2017
CENELEC	EN 60947-2:2006 Lágspennu rof- og stýribúnaður – 2. hluti: Afrofar IEC 60947-2:2006	13.5.2016		
	EN 60947-2:2006/A1:2009 IEC 60947-2:2006/A1:2009	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60947-2:2006/A2:2013 IEC 60947-2:2006/A2:2013	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60947-3:2009 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 3: Álagsrofar, skilrofar, álagsskilrofar og rofaeiningar með vörum IEC 60947-3:2008	13.5.2016		
	EN 60947-3:2009/A1:2012 IEC 60947-3:2008/A1:2012	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60947-3:2009/A2:2015 IEC 60947-3:2008/A2:2015	13.5.2016	Athugasemd 3	31.8.2018
CENELEC	EN 60947-4-1:2010 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 4-1: Segulrofar og hreyflræsar – Rafvélrænir segulrofar og hreyflræsar IEC 60947-4-1:2009	13.5.2016		
	EN 60947-4-1:2010/A1:2012 IEC 60947-4-1:2009/A1:2012	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60947-4-2:2012 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 4-2: Spólurofar og hreyflræsar: Hálfleiðarahreyflstýribúnaður og hreyflræsar fyrir riðstraumshreyfla IEC 60947-4-2:2011	13.5.2016		
CENELEC	EN 60947-4-3:2014 Lágspennurof- og stýribúnaður – Hluti 4-3: Spólurofar og hreyflræsar – hálfleiðarastýribúnaður og -rofar fyrir riðstraumsálag en þó ekki hreyfla IEC 60947-4-3:2014	13.5.2016	EN 60947-4-3:2000 + A1:2006 + A2:2011 Athugasemd 2.1	11.6.2017

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 60947-5-1:2004 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 5-1: Stýristraumrásabúnaður og -roflutar – Rafvélrænn stýristraumrásabúnaður IEC 60947-5-1:2003	13.5.2016		
	EN 60947-5-1:2004/A1:2009 IEC 60947-5-1:2003/A1:2009	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 60947-5-1:2004/AC:2004	13.5.2016		
	EN 60947-5-1:2004/AC:2005	13.5.2016		
CENELEC	EN 60947-5-2:2007 Lágspennurof- og stýribúnaður – Hluti 5-2: Stýrirásabúnaður og roflutar – Nálægðarrofur IEC 60947-5-2:2007	13.5.2016		
	EN 60947-5-2:2007/A1:2012 IEC 60947-5-2:2007/A1:2012	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60947-5-3:1999 Lágspennurof- og stýribúnaður – Hluti 5-3: Stýrirásabúnaður og roflutar – Kröfur um náandarrofa með skilgreindri hegðun í bilunartilvikum (PDF) IEC 60947-5-3:1999	13.5.2016		
	EN 60947-5-3:1999/A1:2005 IEC 60947-5-3:1999/A1:2005	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60947-5-6:2000 Lágspennurof- og stýribúnaður – Hluti 5-6: Stýristraumrásabúnaður og roflutar – Jafnstraumsskilfletir fyrir nálægðarskynjara og rofmagnara (NAMUR) IEC 60947-5-6:1999	13.5.2016		
CENELEC	EN 60947-5-7:2003 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 5-7: Stýristraumrásabúnaður og roflutar – Kröfur til nálægðarskynjara og rofmagnara með hliðrænu frálagi IEC 60947-5-7:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 60947-5-9:2007 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 5-9: Stýrirásabúnaður og roflutar – Rennslisrofar IEC 60947-5-9:2006	13.5.2016		
CENELEC	EN 60947-6-1:2005 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 6-1: Margnota búnaður – Yfirfærslurofbúnaður IEC 60947-6-1:2005	13.5.2016		
	EN 60947-6-1:2005/A1:2014 IEC 60947-6-1:2005/A1:2013	13.5.2016	Athugasemd 3	17.1.2017



Evrópsk staðla-samtök (1)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 60947-6-2:2003 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Hluti 6-2: Margnota búnaður: Stýri- og verndaröfar IEC 60947-6-2:2002	13.5.2016		
CENELEC	EN 60947-6-2:2003/A1:2007 IEC 60947-6-2:2002/A1:2007	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60947-8:2003 Lágspennu rof- og stýribúnaður – 8. hluti: Stýribúnaður fyrir innbyggða hitavörn (PTC) í rafmagnsvélar sem snúast IEC 60947-8:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 60947-8:2003/A1:2006 IEC 60947-8:2003/A1:2006	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60947-8:2003/A2:2012 IEC 60947-8:2003/A2:2011	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 60974-10:2014 Rafsuðubúnaður – Hluti 10: Kröfur um rafsegulviðssamhæfi (EMC) IEC 60974-10:2014	13.5.2016	EN 60974-10:2007 Athugasemd 2.1	13.3.2017
CENELEC	EN 61000-3-2:2014 Rafsegulviðssamhæfi – Hluti 3-2: Takmörk – Takmörk fyrir útgeislun yfirsveiflustrauma (málstraumur búnaðar < 16 A á fasa) IEC 61000-3-2:2014	13.5.2016	EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009 Athugasemd 2.1	30.6.2017
CENELEC	EN 61000-3-3:2013 Rafsegulviðssamhæfi (EMC) – Hluti 3-3: Takmörk – Takmarkanir á spennubreytingum, spennusveiflum og flökti í almennum lágspennukerfum fyrir búnað með málstraum <= 16 A á fasa og óháð skilyrtri tengingu IEC 61000-3-3:2013	13.5.2016	EN 61000-3-3:2008 Athugasemd 2.1	18.6.2016
CENELEC	EN 61000-3-11:2000 Rafsegulviðssamhæfi (EMC) – 3.-11. hluti: Takmört – Takmarkanir á spennubreytingum, spennusveiflum og flökti í almennum lágspennukerfum – búnaður með málstraum <= 75A og háður skilyrtri tengingu IEC 61000-3-11:2000	13.5.2016		
CENELEC	EN 61000-3-12:2011 Rafsegulviðssamhæfi – Hluti 3-12: Takmörk – Takmörk fyrir yfirsveiflustrauma sem stafa frá búnaði sem tengdur er almennum lágspennukerfum með málstraum > 16 A og <= 75 A á fasa IEC 61000-3-12:2011 + IS1:2012	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 61000-6-1:2007 Rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 6-1: Almennir staðlar – Ónæmi fyrir íbúðar-, verslunar- og smáiðnaðarumhverfi IEC 61000-6-1:2005	13.5.2016		
CENELEC	EN 61000-6-2:2005 Rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 6-2: Almennir staðlar – Ónæmi fyrir iðnaðarumhverfi IEC 61000-6-2:2005	13.5.2016		
	EN 61000-6-2:2005/AC:2005	13.5.2016		
CENELEC	EN 61000-6-3:2007 Rafsegulsviðssamhæfi (EMC) – Hluti 6-3: Almennir staðlar – Útgeislunarstaðall fyrir íbúðar-, verslunar og smáiðnaðarumhverfi IEC 61000-6-3:2006	13.5.2016		
	EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012	13.5.2016		
	EN 61000-6-3:2007/A1:2011 IEC 61000-6-3:2006/A1:2010	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 61000-6-4:2007 Rafsegulsviðssamhæfi (EMC) – Hluti 6-4: Almennir staðlar – Útgeislunarstaðall fyrir iðnaðarumhverfi IEC 61000-6-4:2006	13.5.2016		
	EN 61000-6-4:2007/A1:2011 IEC 61000-6-4:2006/A1:2010	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 61008-1:2012 Rafbúnaður – Bilunarstraumsrofar án yfirstraumsvarnar fyrir heimili og svipaða notkun – Hluti 1: Almennar reglur IEC 61008-1:2010 (Breytt)	13.5.2016	EN 61008-1:2004 + A11:2007 + A12:2009 + A13:2012 Athugasemd 2.1	18.6.2017
	EN 61008-1:2012/A1:2014 IEC 61008-1:2010/A1:2012 (Breytt)	13.5.2016	Athugasemd 3	4.8.2017
CENELEC	EN 61009-1:2012 Mismunastraumsrofar með yfirstraumsvörn fyrir heimili og svipaða notkun – Hluti 1: Almennar reglur IEC 61009-1:2010 (Breytt)	13.5.2016	EN 61009-1:2004 + A11:2008 + A12:2009 + A13:2009 + A14:2012 Athugasemd 2.1	18.6.2017
CENELEC	EN 61131-2:2007 Forritanlegur stýribúnaður – 2. hluti: Kröfur og prófanir á búnaði IEC 61131-2:2007	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök (1)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 61204-3:2000 Lágspennuafgjafar, jafnstraumsúttak – 3. hluti: Rafsegulsviðssamhæfi (EMC) IEC 61204-3:2000	13.5.2016		
CENELEC	EN 61326-1:2013 Rafbúnaður til nota við mælingar, stýringu og á rannsóknarstofum – Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 1: Almennar kröfur IEC 61326-1:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61326-2-1:2013 Rafbúnaður til nota við mælingar, stýringu og á rannsóknarstofum – Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 2-1: Sérstakar kröfur – Prófunarútfærslur, rekstrarskilyrði og nothæfisviðmiðanir fyrir viðkvæman prófunar- og mælingarbúnað sem ætlaður er til notkunar þar sem ekki eru varnir gegn rafsegulsviði IEC 61326-2-1:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61326-2-2:2013 Rafbúnaður til nota við mælingar, stýringu og á rannsóknarstofum – Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 2-2: Sérstakar kröfur – Prófunarútfærslur, rekstrarskilyrði og nothæfisviðmiðanir fyrir færanlegan prófunar-, mælingar- og vöktunarbúnað sem notaður er í lágspennudreifikerfum IEC 61326-2-2:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61326-2-3:2013 Rafbúnaður til nota við mælingar, stýringu og á rannsóknarstofum – Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 2-3: Sérstakar kröfur – Prófunarútfærsla, rekstrarskilyrði og nothæfisviðmiðanir fyrir ferjöld með innbyggðri eða fjartengdri merkjamótun IEC 61326-2-3:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61326-2-4:2013 Rafbúnaður til nota við mælingar, stýringu og á rannsóknarstofum – Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 2-4: Sérstakar kröfur – Prófunarútfærslur, rekstrarskilyrði og nothæfisviðmiðanir fyrir einangrunarvöktunarbúnað skv. IEC 61557-8 og búnað til þess að leita uppi einangrunargalla skv. IEC 61557-9 IEC 61326-2-4:2012	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök (1)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 61326-2-5:2013 Rafbúnaður til nota við mælingar, stýringu og á rannsóknarstofum – Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 2-5: Sérstakar kröfur – Prófunarútfærslur, rekstrarskilyrði og nothæfisviðmiðanir fyrir búnað til nota á vettvangi með samskiptaflæti skv. IEC 61784-1 IEC 61326-2-5:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61439-1:2011 Samsettar rof- og stýribúnaðareiningar fyrir lágspennu – Hluti 1: Almennar reglur IEC 61439-1:2011	13.5.2016		
Ekki skal gengið út frá samræmi við EN 61439-1:2011 nema annar Hluti staðalsins komi jafnframt til.				
CENELEC	EN 61439-2:2011 Samsettar rof- og stýribúnaðareiningar fyrir lágspennu – Hluti 2: Orkuknúnar samsettar rof- og stýribúnaðareiningar IEC 61439-2:2011	13.5.2016		
CENELEC	EN 61439-3:2012 Samsettar rof- og stýribúnaðareiningar fyrir lágspennu – Hluti 3: Dreifitöflur ætlaðar til stjórnunar af ófaglærðum (DBO) IEC 61439-3:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61439-4:2013 Samsettar rof- og stýribúnaðareiningar fyrir lágspennu – Hluti 4: Sérstakar kröfur vegna samstæðna fyrir byggingarsvæði (ACS) IEC 61439-4:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61439-5:2011 Samsettar rof- og stýribúnaðareiningar fyrir lágspennu – Hluti 5: Samstæður til orkudreifingar í almennum kerfum IEC 61439-5:2010	12.8.2016		
CENELEC	EN 61439-6:2012 Samsettar rof- og stýribúnaðareiningar fyrir lágspennu – Hluti 6: Straumteinastokkar IEC 61439-6:2012	13.5.2016		
CENELEC	EN 61543:1995 Lekastraumsvarnarbúnaður til heimilisnota og ámóta nota – Rafsegulsviðssamhæfi IEC 61543:1995	13.5.2016		
	EN 61543:1995/A11:2003	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 61543:1995/A12:2005	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 61543:1995/A2:2006 IEC 61543:1995/A2:2005	13.5.2016	Athugasemd 3	
	EN 61543:1995/A11:2003/AC:2004	13.5.2016		
	EN 61543:1995/AC:1997	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 61547:2009 Búnaður til almennra nota við lýsingu – Rafsegulsviðssamhæfi – Kröfur um ónæmi IEC 61547:2009 + IS1:2013	13.5.2016		
CENELEC	EN 61557-12:2008 Rafmagnsöryggi í lágspennudreiferkerfum allt að 1 000 V a.c. og 1 500 V d.c. – Búnaður til að prófa, mæla og fylgjast með varnarráðstöfunum – Hluti 12: Tæki til frammistöðumælinga og vöktunar (PMD) IEC 61557-12:2007	13.5.2016		
CENELEC	EN 61800-3:2004 Rafknúin drifkerfi með stillanlegum hraða – 3. hluti: Rafsegulsviðssamhæfi ásamt sérstökum prófunaraðferðum IEC 61800-3:2004	13.5.2016		
	EN 61800-3:2004/A1:2012 IEC 61800-3:2004/A1:2011	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 61812-1:2011 Tímaliðar til nota í iðnaði og heimahúsum – Hluti 1: Kröfur og prófanir IEC 61812-1:2011	13.5.2016		
CENELEC	EN 62020:1998 Rafeindaaukahlutir – Lekastraumsvakar til heimilisnota og ámóta nota (RCM) IEC 62020:1998	13.5.2016		
	EN 62020:1998/A1:2005 IEC 62020:1998/A1:2003 (Breytt)	13.5.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 62026-1:2007 Lágspennu rof- og stýribúnaður -Tengikerfi fyrir stýribúnað (CDI) – Hluti 1: Almennar reglur IEC 62026-1:2007	13.5.2016		
Ekki skal gengið út frá samræmi við EN 62026-1:2007 nema annar Hluti staðalsins komi jafnframt til.				
CENELEC	EN 62026-2:2013 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Tengikerfi fyrir stýribúnað (CDI) – Hluti 2: Tenging nema og stýrirofa (ASI) IEC 62026-2:2008 (Breytt)	13.5.2016		
CENELEC	EN 62026-7:2013 Lágspennu rof- og stýribúnaður – Tengikerfi fyrir stýribúnað (CDI) – Hluti 7: CompoNet tengi IEC 62026-7:2010 (Breytt)	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 62040-2:2006 Órofin aflkerfi (UPS) – Hluti 2: Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) IEC 62 IEC 62040-2:2005	13.5.2016		
	EN 62040-2:2006/AC:2006	13.5.2016		
CENELEC	EN 62052-11:2003 Rafmagnsmælibúnaður (AC) – Almennar kröfur, prófanir og prófunarskilyrði – 11. hluti: Mælibúnaður - IEC 62052-11:2003	13.5.2016		
Ekki skal gengið út frá samræmi við EN 62052-11:2003 án þess að til komi Hluti af EN 62053 röðinni.				
CENELEC	EN 62052-21:2004 Rafmagnsmælibúnaður (a.c.) – Almennar kröfur, prófanir og prófunarskilyrði – 21. hluti: Gjaldskrár- og álagseftirlitsbúnaður IEC 62052-21:2004	13.5.2016		
Ekki skal gengið út frá samræmi við EN 62054-21:2004 án þess að til komi Hluti af EN 62053 röðinni.				
CENELEC	EN 62053-11:2003 Rafmagnsmælibúnaður (a.c.) – Sérstakar kröfur – 11. hluti: Rafvélrænir mælar fyrir raunorku (flokkar 0,5, 1 og 2) IEC 62053-11:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 62053-21:2003 Rafmagnsmælibúnaður (a.c.) – Sérstakar kröfur – 21. hluti: Rafeindamælar fyrir raunorku (flokkar 1 og 2) IEC 62053-21:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 62053-22:2003 Rafmagnsmælibúnaður (a.c.) – Sérstakar kröfur – 22. hluti: Rafeindamælar fyrir raunorku (flokkar 0,2 S og 0,5 S) IEC 62053-22:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 62053-23:2003 Rafmagnsmælibúnaður (a.c.) – Sérstakar kröfur – 23. hluti: Rafeindamælar fyrir raunorku (flokkar 2 og 3) IEC 62053-23:2003	13.5.2016		
CENELEC	EN 62054-11:2004 Rafmagnsmæling (AC) – Gjaldskrár- og álagseftirlit – 11. hluti: Sérstakar kröfur vegna rafeindaviðtökutækja með gárustýringu IEC 62054-11:2004	13.5.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 62054-21:2004 Rafmagnsmælubúnaður (a.c.) – Gjaldskrár- og álagsefirlit – 21. hluti: Sérstakar kröfur vegna tímarofa IEC 62054-21:2004	13.5.2016		
CENELEC	EN 62135-2:2008 Viðnámssuðubúnaður – Hluti 2: Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) IEC 62135-2:2007	12.8.2016		
CENELEC	EN 62310-2:2007 Kýrrstöðuyfirfærslukerfi (STS) – Hluti 2: Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) IEC 62310-2:2006 (Breytt)	13.5.2016		
CENELEC	EN 62423:2012 Bilunarstraumsrofar, gerðir B og F með og án yfirstraumsvarnar til notkunar á heimilum og til ámóta notkunar IEC 62423:2009 (Breytt)	13.5.2016	EN 62423:2009 Athugasemd 2.1	19.6.2017
CENELEC	EN 62586-1:2014 Mæling á rafmagnsgæðum í aflgjafakerfum – Hluti 1: Rafmagnsgæðataeki (PQI) IEC 62586-1:2013	13.5.2016		
CENELEC	EN 62586-2:2014 Mæling á rafmagnsgæðum í aflgjafakerfum – Hluti 2: Virkniprófanir og kröfur varðandi óvissu IEC 62586-2:2013	13.5.2016		
CENELEC	EN 62586-2:2014/AC:2014	13.5.2016		
CENELEC	EN 62606:2013 Almennar kröfur um tæki til ljósbogavillugreiningar IEC IEC 62606:2013 (Breytt)	13.5.2016		
ETSI	EN 300 386 V1.6.1 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatíðni (ERM); Fjarskiptanetbúnaður; Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi (EMC)	13.5.2016	EN 300 386 V1.5.1 Athugasemd 2.1	
ETSI	EN 301 489-1 V1.9.2 Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatíðni (ERM); Staðall um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) fyrir þráðlausan fjarskiptabúnað; 1. hluti: Sameiginlegar tæknilegar kröfur	13.5.2016	EN 301 489-1 V1.8.1 Athugasemd 2.1	

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
ETSI	EN 301 489-34 V1.4.1  Þættir sem varða rafsegulsviðssamhæfi og fjarskiptatiðni (ERM); Staðall um rafsegulsviðssamhæfi (EMC) fyrir þráðlausan fjarskiptabúnað og þjónustu; Hluti 34: Sérstök skilyrði um ytri afgjafa (EPS) fyrir farsíma	13.5.2016	EN 301 489-34 V1.3.1  Athugasemd 2.1	

<sup>(1)</sup>: CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, sími +32 (0)25 50 08 11, bréfasími +32 (0)25 50 08 19 (<http://www.cen.eu>)  
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, sími +32 (0)25 19 68 71, bréfasími +32 (0)25 19 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)  
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 00, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.



*Athugið:*

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, sjá skrá sem birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 <sup>(1)</sup>.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* eða EES-viðbæti við þau, séu rétt.
- Visanir í leiðréttingar „.../AC:YYYY“ eru aðeins birtar til upplýsingar. Með leiðréttingu eru prentvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og þær geta varðað eina eða fleiri tungumálaútgáfur (ensku, frönsku og/eða þýsku) staðals sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samræmda staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: [http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB C 338, 27.9.2014, bls. 31.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar  
Evrópuþingsins og ráðsins 2014/34/ESB frá 26. febrúar 2014 um samræmingu  
laga aðildarríkjanna varðandi búnað og verndarkerfi sem eru ætluð til notkunar í  
hugsanlega sprengifimu lofti (endursamin)**

2016/EES/70/34

*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf  
Sambandsins)*

Evrópsk staðla-samtök ( <sup>1</sup> )	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1010-1:2004+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi hönnun og smíði prent- og pappírþrengingavéla – 1. hluti: Sameiginlegar kröfur	8.4.2016		
CEN	EN 1010-2:2006+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi hönnun og smíði prent- og pappírþrengingavéla – 2. hluti: Prent- og lakkvélar, þ.m.t. vélar til undirbúnings undir prentun	8.4.2016		
CEN	EN 1127-1:2011 Sprengihættustaðir – Forvarnir og vernd gegn sprengingum – 1. hluti: Grunnhugtök og aðferðafræði	8.4.2016		
CEN	EN 1127-2:2014 Sprengihættustaðir – Forvarnir og varnir gegn sprengingum – 2. hluti: Grunnhugtök og aðferðafræði í námuvinnslu	8.4.2016		
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Búnaður og íhlutir til nota á sprengihættusvæðum í neðanjarðarnámum	8.4.2016		
	EN 1710:2005+A1:2008/AC:2010	8.4.2016		
CEN	EN 1755:2015 Öryggi vinnuvéla í iðnaði – Notkun á sprengihættustöðum – Notkun þar sem eldfimar lofttegundir, gufur, úði eða ryk eru í loftinu	8.4.2016		
CEN	EN 1834-1:2000 Stimpilbrunahreyflar – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til nota á sprengihættustöðum – 1. hluti: Vélar í hópi II til nota þar sem eldfimar lofttegundir og gufur eru í loftinu	8.4.2016		
CEN	EN 1834-2:2000 Stimpilbrunahreyflar – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til nota á sprengihættustöðum – 2. hluti: Vélar af hópi I til nota við vinnu neðanjarðar þar sem hætta er á eldfimu gasi og/eða ryki	8.4.2016		
CEN	EN 1834-3:2000 Stimpilbrunahreyflar – Öryggiskröfur um hönnun og smíði véla til nota á sprengihættustöðum – 3. hluti: Vélar af hópi II til nota þar sem eldfimt ryk er fyrir hendi	8.4.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1839:2012 Ákvörðun á sprengimörkum lofttegunda og gufa	8.4.2016		
CEN	EN 1953:2013 Úðabúnaður til að húða efni – Öryggiskröfur	8.4.2016		
CEN	EN 12581:2005+A1:2010 Húðunarstöðvar – Vélar til húðunar og rafhúðunar með lífrænum húðunarfökva – Öryggiskröfur	8.4.2016		
CEN	EN 12621:2006+A1:2010 Vélbúnaður til veitu og dreifingar á húðunarefnum undir þrýstingi – Öryggiskröfur	8.4.2016		
CEN	EN 12757-1:2005+A1:2010 Blöndunarvélar fyrir húðunarefni – Öryggiskröfur – Hluti 1: Blöndunarvélar til nota við endurlökkun bifreiða	8.4.2016		
CEN	EN 13012:2012 Bensínstöðvar – Samsetning og frammistaða sjálfvirkra áfyllingarstúta til notkunar á eldsneytisælum	8.4.2016		
CEN	EN 13160-1:2003 Lekagreiningarkerfi – 1. hluti: Almennar reglur	8.4.2016		
CEN	EN 13237:2012 Sprengihættustaðir – Hugtök og skilgreiningar sem tengjast búnaði og öryggiskerfum til nota á sprengihættustöðum	8.4.2016		
CEN	EN 13463-2:2004 Órafmagnaður búnaður sem ætlaður er til nota á sprengihættustöðum – 2. hluti: Vörn með flæðishamlandi byrgi „fr“	8.4.2016		
CEN	EN 13463-3:2005 Órafmagnaður búnaður til nota á sprengihættustöðum – 3. hluti: Vernd með logatraustri umlykju „d“	8.4.2016		
CEN	EN 13616-1:2016 Búnaður til að koma í veg fyrir yfirfyllingu fastra eldsneytistanka undir vökva – Hluti 1: Búnaður til að koma í veg fyrir yfirfyllingu með lokunarbúnaði	12.8.2016	EN 13616:2004 Athugasemd 2.1	11.7.2017
CEN	EN 13617-1:2012 Bensínstöðvar – Hluti 1: Öryggiskröfur varðandi smíði og nothæfi dælna með streymismæli, skömmunardælna og fjarstýrðra dælueninga	8.4.2016		

Evrópsk staðla-samtök ( <sup>1</sup> )	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13617-2:2012 Bensínstöðvar – 2. hluti: Öryggiskröfur varðandi smíði og nothæfi öryggisfrátenginga til nota í dælum með streymismæli og í skömmtunardælum	8.4.2016		
CEN	EN 13617-3:2012 Bensínstöðvar – 3. hluti: Öryggiskröfur varðandi smíði og nothæfi brotloka	8.4.2016		
CEN	EN 13617-4:2012 Bensínstöðvar – Hluti 4: Öryggiskröfur varðandi smíði og nothæfi snúningsbúnaðar til nota í dælum með streymismæli og í skömmtunardælum	8.4.2016		
CEN	EN 13760:2003 Próþangasáfillingarkerfi fyrir farartæki til léttrar vinnu og þungavinnu – Stútur, prófunarkröfur og mál	8.4.2016		
CEN	EN 13821:2002 Sprengihættustaðir – Forvarnir og vernd gegn sprengingum – Ákvörðun lágmarkskveikjuorku blandna af lofti og ryki	8.4.2016		
CEN	EN 13852-1:2013 Kranar – Grunnsvískranar – Hluti 1: Grunnsvískranar til almennra nota	8.4.2016		
CEN	EN 14034-1:2004+A1:2011 Ákvörðun á sprengimörkum rykmakka – 1. hluti: Ákvörðun á hámarkssprengiþrýstingi (p <sub>max</sub> ) rykmakka	8.4.2016		
CEN	EN 14034-2:2006+A1:2011 Ákvörðun á sprengimörkum rykmakka – Hluti 2: Ákvörðun á hámarkshraða sprengiþrýstingsaukningar (dp/dt) <sub>max</sub> rykmakka	8.4.2016		
CEN	EN 14034-3:2006+A1:2011 Ákvörðun á sprengimörkum rykmakka – Ákvörðun á lægri sprengimörkum (LEL) rykmakka	8.4.2016		
CEN	EN 14034-4:2004+A1:2011 Ákvörðun á sprengimörkum rykmakka – 4. hluti: Ákvörðun á takmarkandi súrefnisstyrk LOC rykmakka	8.4.2016		
CEN	EN 14373:2005 Kerfi til að draga úr sprengikrafti	8.4.2016		
CEN	EN 14460:2006 Sprengipólinn búnaður	8.4.2016		
CEN	EN 14491:2012 Útrásarverndarkerfi gegn ryksprengingum	8.4.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Kranar – Vélknúnar vindur og lyftur – Hluti 1: Vélknúnar vindur	8.4.2016		
	EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010	8.4.2016		
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Kranar – Vélknúnar vindur og lyftur – Hluti 2: Vélknúnar lyftur	8.4.2016		
	EN 14492-2:2006+A1:2009/AC:2010	8.4.2016		
CEN	EN 14522:2005 Ákvörðun á sjálfkveikihita lofttegunda og gufa	8.4.2016		
CEN	EN 14591-1:2004 Forvarnir og vernd gegn sprengingum við námugróft neðanjarðar – Verndarkerfi – 1. hluti: Sprengiheldur loftræstibúnaður allt að 2 bör	8.4.2016		
	EN 14591-1:2004/AC:2006	8.4.2016		
CEN	EN 14591-2:2007 Forvarnir og vernd gegn sprengingum við námugróft neðanjarðar – Verndarkerfi – Hluti 2: Vatnsrennutálmar	8.4.2016		
	EN 14591-2:2007/AC:2008	8.4.2016		
CEN	EN 14591-4:2007 Forvarnir og vernd gegn sprengingum við námugróft neðanjarðar – Verndarkerfi – Hluti 4: Sjálfvirkur slökkvibúnaður fyrir fræsitromlur	8.4.2016		
	EN 14591-4:2007/AC:2008	8.4.2016		
CEN	EN 14677:2008 Öryggi véla – Úrvinnsla stáls – Vélar og búnaður til meðhöndlunar á bræddu stáli	8.4.2016		
CEN	EN 14678-1:2013 Búnaður og aukahlutir fyrir fljótandi jarðolíugas (LPG) – Bygging og nothæfi búnaðar fyrir fljótandi jarðolíugas á áfyllingarstöðvum fyrir bifreiðar – Hluti 1: Skömmtunardætur	8.4.2016		
CEN	EN 14681:2006+A1:2010 Öryggi véla – Öryggiskröfur varðandi vélar og búnað til stálframleiðslu í ljósbogaofnum	8.4.2016		
CEN	EN 14756:2006 Ákvörðun á takmarkandi súrefnisstyrk (LOC) fyrir eldfimar lofttegundir og gufur	8.4.2016		
CEN	EN 14797:2006 Útrásarbúnaður fyrir sprengingar	8.4.2016		

Evrópsk staðla-samtök (*)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14973:2015 Færibönd til nota í neðanjarðarmannvirkjum – Öryggiskröfur varðandi rafmagn og eldfimi	8.4.2016		
CEN	EN 14983:2007 Forvarnir og vernd gegn sprengingum í námum neðanjarðar – Búnaður og öryggiskerfi til losunar á eldfimu gasi	8.4.2016		
CEN	EN 14986:2007 Hönnun á viftum sem starfræktar eru á sprengihættustöðum	8.4.2016		
CEN	EN 14994:2007 Útrásaröryggiskerfi gegn gassprengingum	8.4.2016		
CEN	EN 15089:2009 Kerfi til að einangra sprengikraft	8.4.2016		
CEN	EN 15188:2007 Ákvörðun sjálfkveikieiginleika ryks	8.4.2016		
CEN	EN 15198:2007 Aðferðafræði við áhættumat órafmagnaðs búnaðar og íhluta sem ætlaðir eru til nota á sprengihættustöðum	8.4.2016		
CEN	EN 15233:2007 Aðferðir við mat á notkunaröryggi verndarkerfa sem ætluð eru til nota á sprengihættustöðum	8.4.2016		
CEN	EN 15268:2008 Bensínstöðvar – Öryggiskröfur varðandi smíði og nothæfi kaffærs dælubúnaðar	8.4.2016		
CEN	EN 15794:2009 Ákvörðun á sprengimarki eldfimra vökva	8.4.2016		
CEN	EN 15967:2011 Ákvörðun hámarkssprengiþrýstings og hámarkshraða þrýstingsaukningar lofttegunda og gufa	8.4.2016		
CEN	EN 16009:2011 Útrásarbúnaður fyrir sprengingar án loga	8.4.2016		
CEN	EN 16020:2011 Sprengikraftsbeinar	8.4.2016		
CEN	EN 16447:2014 Flapalokar til sprengieinangrunar	8.4.2016		
CEN	EN ISO 16852:2010 Logagildir – Frammistöðukröfur, prófunaraðferðir og notkunartakmarkanir (ISO 16852:2008, ásamt leiðr. 1:2008 og leiðr. 2:2009)	8.4.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 80079-36:2016 Sprengihættustaðir – Hluti 36: Órafmagnaður búnaður til nota á sprengihættustöðum – Grundvallaraðferðir og kröfur (ISO 80079-36:2016)	12.8.2016	EN 13463-1:2009 Athugasemd 2.1	31.10.2019
CEN	EN ISO 80079-37:2016 Sprengihættustaðir – Hluti 37: Órafmagnaður búnaður til nota á sprengihættustöðum – Órafmögnuð vernd með öruggri smíði samkvæmt flokki „c“, stýringu kveikjugjafa samkvæmt flokki „b“, vökvafyllingu samkvæmt flokki „k“ (ISO 80079-37:2016)	12.8.2016	EN 13463-5:2011 EN 13463-6:2005 EN 13463-8:2003 Athugasemd 2.1	31.10.2019
CENELEC	EN 50050-1:2013 Rafsviðssprautunarbúnaður sem halda þarf á – Öryggiskröfur – Hluti 1: Sprautunarbúnaður sem halda þarf á til húðunar með eldfimu húðunarefni í vökvaformi	8.4.2016	EN 50050:2006 Athugasemd 2.1	14.10.2016
CENELEC	EN 50050-2:2013 Rafsviðssprautunarbúnaður sem halda þarf á – Öryggiskröfur – Hluti 2: Sprautunarbúnaður sem halda þarf á til húðunar með eldfimu húðunarefni í duftformi	8.4.2016	EN 50050:2006 Athugasemd 2.1	14.10.2016
CENELEC	EN 50050-3:2013 Rafsviðssprautunarbúnaður sem halda þarf á – Öryggiskröfur – Hluti 3: Sprautunarbúnaður sem halda þarf á til húðunar með eldfimri spunaló	8.4.2016	EN 50050:2006 Athugasemd 2.1	14.10.2016
CENELEC	EN 50104:2010 Raftæki til að nema og mæla súrefni – Nothæfiskröfur og prófunaraðferðir	8.4.2016		
CENELEC	EN 50176:2009 Staðbundinn búnaður til rafstöðuhúðunar með eldfimu húðunarefni í vökvaformi – Öryggiskröfur	8.4.2016		
CENELEC	EN 50177:2009 Staðbundinn búnaður til rafstöðuhúðunar með eldfimu húðunarefni í duftformi – Öryggiskröfur	8.4.2016		
	EN 50177:2009/A1:2012	8.4.2016	Athugasemd 3	
CENELEC	EN 50223:2015 Sjálfvirkur búnaður til rafstöðuhúðunar með eldfimri spunaló – Öryggiskröfur	8.4.2016	EN 50223:2010 Athugasemd 2.1	13.4.2018
CENELEC	EN 50271:2010 Rafmagnsbúnaður til að greina og mæla eldfimar eða eitradar lofttegundir eða súrefni – Kröfur og prófanir fyrir tæki sem nota hugbúnað og/eða stafræna tækni	8.4.2016		

Evrópsk staðla-samtök (*)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 50281-2-1:1998 Raftæki til nota þar sem eldfimt ryk er fyrir hendi – 2. hluti: Prófunaraðferðir – 1. þáttur: Aðferðir til að ákvarða lágsta íkveikjuhitastig ryks	8.4.2016		
	EN 50281-2-1:1998/AC:1999	8.4.2016		
CENELEC	EN 50303:2000 Hópur 1, Búnaður í flokki M1 sem ætlað er að vera starfhæfur í andrúmslofti þar sem hætta stafar af kolanámugasi og/eða kolaryki	8.4.2016		
CENELEC	EN 50381:2004 Flytjanleg loftræst rými með eða án innri losunarstöðva	8.4.2016		
	EN 50381:2004/AC:2005	8.4.2016		
CENELEC	EN 50495:2010 Öryggistæki sem krafa er gerð um til að búnaður virki með öruggum hætti þegar fyrir hendi er sprengihætta	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-0:2012 Sprengihættustaðir – Hluti 0: Búnaður – Almennar kröfur IEC 60079-0:2011 (Breytt) + IS1:2013	8.4.2016		
	EN 60079-0:2012/A11:2013	8.4.2016	Athugasemd 3	7.10.2016
CENELEC	EN 60079-1:2014 Sprengihættustaðir – Hluti 1: Varnir fyrir eldraustar umlykjur „d“ IEC 60079-1:2014	8.4.2016	EN 60079-1:2007 Athugasemd 2.1	1.8.2017
CENELEC	EN 60079-2:2014 Sprengihættustaðir – Hluti 2: Varnir fyrir umlykjur undir þrýstingi „p“ IEC 60079-2:2014	8.4.2016	EN 61241-4:2006 EN 60079-2:2007 Athugasemd 2.1	25.8.2017
	EN 60079-2:2014/AC:2015	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-5:2015 Sprengihættustaðir – Hluti 5: Varnir fyrir sallaþyllingu „q“ IEC 60079-5:2015	8.4.2016	EN 60079-5:2007 Athugasemd 2.1	24.3.2018
CENELEC	EN 60079-6:2015 Sprengihættustaðir – Hluti 6: Varnir fyrir oliuþyllingu „o“ IEC 60079-6:2015	8.4.2016	EN 60079-6:2007 Athugasemd 2.1	27.3.2018
CENELEC	EN 60079-7:2015 Sprengihættustaðir – Hluti 7: Varnir fyrir búnað með auknu öryggi „e“ IEC 60079-7:2015	8.4.2016	EN 60079-7:2007 Athugasemd 2.1	31.7.2018



Evrópsk staðla-samtök (*)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 60079-11:2012 Sprengihættustaðir – Hluti 11: Varnir fyrir búnað með sjálftryggðri útfærslu „i“ IEC 60079-11:2011	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-15:2010 Raftæki fyrir sprengihættustaði vegna gass – Hluti 15: Smíði, prófun og merking á varnartegund, „n“ raftæki IEC 60079-15:2010	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-18:2015 Sprengihættustaðir – Hluti 18: Varnir fyrir búnað með innsteypu „m“ IEC 60079-18:2014	8.4.2016	EN 60079-18:2009 Athugasemd 2.1	16.1.2018
CENELEC	EN 60079-20-1:2010 Sprengihættustaðir – Hluti 20-1: Efniseiginleikar til flokkunar á lofttegundum og gufum – Prófunaraðferðir og gögn IEC 60079-20-1:2010	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-25:2010 Raftæki fyrir staði þar sem sprengihætta stafar af gasi – Hluti 25: Sjálftrygg kerfi IEC 60079-25:2010	8.4.2016		
	EN 60079-25:2010/AC:2013	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-26:2015 Sprengihættustaðir – Hluti 26: Varnir með varnarstigi (EPL) Ga IEC 60079-26:2014	8.4.2016	EN 60079-26:2007 Athugasemd 2.1	2.12.2017
CENELEC	EN 60079-27:2008 Sprengihættustaðir – Hluti 27: Sjálftryggar tengibrautir (FISCO) IEC 60079-27:2008	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-28:2015 Sprengihættustaðir – Hluti 28: Varnir fyrir búnað og sendikerfi með ljósrænni geislun IEC 60079-28:2015	8.4.2016	EN 60079-28:2007 Athugasemd 2.1	1.7.2018
CENELEC	EN 60079-29-1:2007 Sprengihættustaðir – Hluti 29-1: Gasskynjarar – Nothæfiskröfur skynjara fyrir eldfimar lofttegundir IEC 60079-29-1:2007 (Breytt)	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-29-4:2010 Sprengihættustaðir – Hluti 29-4: Gasnemar – Nothæfiskröfur varðandi nema með opinni mælibraut til að nema eldfimar lofttegundir IEC 60079-29-4:2009 (Breytt)	8.4.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 60079-30-1:2007 Sprengihættustaðir – Hluti 30-1: Rafviðnámshitunarkerfi – Almennar kröfur og prófunarkröfur IEC 60079-30-1:2007	8.4.2016		
CENELEC	EN 60079-31:2014 Sprengihættustaðir – Hluti 31: Vörn gegn kveikjuhættu ryks í tækjabúnaði með umlykju „t“ IEC 60079-31:2013	8.4.2016	EN 60079-31:2009 Athugasemd 2.1	1.1.2017
CENELEC	EN 60079-35-1:2011 Sprengihættustaðir – Hluti 35-1: Hjálmjós til nota í námum þar sem hætta er á eldfimu gasi – Almennar kröfur – Gerð og prófun með hliðsjón af sprengihættu IEC 60079-35-1:2011	8.4.2016		
	EN 60079-35-1:2011/AC:2011	8.4.2016		
CENELEC	EN ISO/IEC 80079-34:2011 Sprengihættustaðir – Hluti 34: Beiting gæðakerfa við búnaðarframleiðslu ISO/IEC 80079-34:2011 (Breytt)	8.4.2016		

<sup>(1)</sup> CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)  
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.CENELEC.eu>)  
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.

*Athugið:*

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, sjá skrá sem birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 <sup>(1)</sup>.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* eða EES-viðbæti við þau, séu rétt.
- Vísanir í leiðréttingar „.../AC:YYYY“ eru aðeins birtar til upplýsingar. Með leiðréttingu eru prentvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og þær geta varðað eina eða fleiri tungumálaútgáfur (ensku, frönsku og/eða þýsku) staðals sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birist hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samræmda staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: [http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

<sup>(1)</sup> Stj. tíð. ESB C 338, 27.9.2014, bls. 31.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 765/2008 frá 9. júlí 2008, ákvörðunar  
Evrópuþingsins og ráðsins nr. 768/2008/EB frá 9. júlí 2008 og reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1221/2009 frá 25. nóvember 2009**

*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf  
Sambandsins)*

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 9000:2015 Gæðastjórnunarkerfi – Grunnatriði og íðorðasafn (ISO 9000:2015)	11.12.2015	EN ISO 9000:2005 Athugasemd 2.1	15.9.2018
CEN	EN ISO 9001:2015 Gæðastjórnunarkerfi – Kröfur (ISO 9001:2015)	11.12.2015	EN ISO 9001:2008 Athugasemd 2.1	15.9.2018
CEN	EN ISO 14001:2015 Umhverfisstjórnunarkerfi – Kröfur ásamt leiðsögn um notkun (ISO 14001:2015)	11.12.2015	EN ISO 14001:2004 Athugasemd 2.1	15.9.2018
CEN	EN ISO 14004:2016 Umhverfisstjórnunarkerfi – Almennar leiðbeiningar um grundvallarreglur, kerfi og stuðningstækni (ISO 14004:2006)	10.6.2016	EN ISO 14004:2010 Athugasemd 2.1	30.4.2019
CEN	EN ISO 14015:2010 Umhverfisstjórnun – Umhverfismat lóða og fyrirtækja (EASO) (ISO 14015:2001)	5.10.2011		
CEN	EN ISO 14020:2001 Umhverfismerkingar og yfirlýsingar – Almennar reglur (ISO 14020:2000)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14021:2016 Umhverfismerkingar og yfirlýsingar – Umhverfisstaðhæfingar að eigin frumkvæði (II. tegund umhverfismerkingar) (ISO 14021:2016)	12.8.2016	EN ISO 14021:2001 Athugasemd 2.1	31.10.2018
CEN	EN ISO 14024:2000 Umhverfismerkingar og yfirlýsingar – I. tegund umhverfismerkingar – Grunnreglur og aðferðir (ISO 14024:1999)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14031:2013 Umhverfisstjórnun – Mat á frammistöðu í umhverfismálum – Leiðbeiningar (ISO 14031:1999)	28.11.2013	EN ISO 14031:1999 Athugasemd 2.1	28.2.2014

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 14040:2006 Umhverfisstjórnun – Lífsferilsmat – Grunnreglur og reglurammi (ISO 14040:2006)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14044:2006 Umhverfisstjórnun – Lífsferilsmat – Kröfur og leiðbeiningar (ISO 14044:2006)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14050:2010 Umhverfisstjórnunarkerfi – Íðorðasafn (ISO 14050:2009)	5.10.2011		
CEN	EN ISO 14063:2010 Umhverfisstjórnun – Umhverfissamskipti – Leiðbeiningar og dæmi (ISO 14063:2006)	5.10.2011		
CEN	EN ISO 14064-1:2012 Gróðurhúsalofttegundir – Hluti 1: Kröfur með leiðbeiningum á stofnanastigi til mælingar og skýrslugjafar um útblástur og úthreinsun á gróðurhúsalofttegundum (ISO 14064-1:2006)	28.11.2013		
CEN	EN ISO 14064-2:2012 Gróðurhúsalofttegundir – Hluti 2: Kröfur með leiðbeiningum á verkefnisstigi til mælingar, vöktunar og skýrslugjafar um minnkun losunar á gróðurhúsalofttegundum eða umbætur í úthreinsun þeirra (ISO 14064-2:2006)	28.11.2013		
CEN	EN ISO 14064-3:2012 Gróðurhúsalofttegundir – Hluti 3: Kröfur með leiðbeiningum til fullgildingar og sannprófunar á staðhæfingum um gróðurhúsalofttegundir (ISO 14064-3:2006)	28.11.2013		
CEN	EN ISO 14065:2013 Gróðurhúsalofttegundir – Fullgildingarkröfur varðandi gróðurhúsalofttegundir og sannprófunarstofnanir til nota við faggildingu eða annars konar viðurkenningu	7.9.2013	EN ISO 14065:2012  Athugasemd 2.1	31.10.2015
CEN	EN ISO 15189:2012 Lækningarannsóknastofur – Sérstakar kröfur um gæði og hæfni (ISO 15189:2012)	13.3.2013	EN ISO 15189:2012  Athugasemd 2.1	30.11.2015
CEN	EN ISO 15195:2003 Lækningar á rannsóknarstofum – Kröfur um tilvísunarmælirannsóknarstofur (ISO 15195:2003)	5.10.2011		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO/IEC 17000:2004 Samræmismat – Íðorðasafn og almennar vinnureglur (ISO/IEC 17000:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17011:2004 Samræmismat – Almennar kröfur til faggildingarstofnana sem faggilda samræmismatsstofnanir (ISO/IEC 17011:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17020:2012 Almenn viðmið um rekstur ýmiss konar stofnana sem annast skoðanir (ISO/IEC 17020:2012)	25.5.2012	EN ISO/IEC 17020:2004 Athugasemd 2.1	1.3.2015
CEN	EN ISO/IEC 17021:2015 Samræmismat – Kröfur til stofnana sem annast úttektir og vottun stjórnunarkerfa – Hluti 1: Kröfur (ISO/IEC 17021-1:2015)	11.12.2015	EN ISO/IEC 17021:2011 Athugasemd 2.1	8.7.2017
CEN	EN ISO/IEC 17024:2012 Samræmismat – Almennar kröfur til stofnana sem annast vottun fagfólks (ISO/IEC 17024:2003)	7.9.2013	EN ISO/IEC 17024:2003 Athugasemd 2.1	1.7.2015
CEN	EN ISO/IEC 17025:2005 Almennar kröfur varðandi hæfni prófunar- og kvörðunarstofa (ISO/IEC 17025:2005)	16.6.2009		
	EN ISO/IEC 17025:2005/AC:2006	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17040:2005 Samræmismat – Almennar kröfur um jafningjamat samræmismatsstofnana og faggildingarstofnana (ISO/IEC 17040:2005)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17043:2010 Samræmismat – Almennar kröfur um frammistöðumat (ISO/IEC 17043:2010)	28.11.2013		
CEN	EN ISO/IEC 17050-1:2010 Samræmismat – Yfirlýsingar birgja um samræmi – Hluti 1: Almennar kröfur	5.10.2011	EN ISO/IEC 17050-1:2004 Athugasemd 2.1	5.10.2011
CEN	EN ISO/IEC 17050-2:2004 Samræmismat – Yfirlýsingar birgja um samræmi – Hluti 2: Fylgiskjöl (ISO/IEC 17050-2:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17065:2012 Samræmismat – Kröfur til aðila sem votta vörur, ferli og þjónustu (ISO/IEC 17065:2012)	7.9.2013	EN ISO/IEC 17065:1998 Athugasemd 2.1	15.9.2015

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO/IEC 17067:2013 Samræmismat – Grunnatriði vöruvottunar og leiðbeiningar um vöruvottunarkerfi (ISO/IEC 17067:2013)	12.2.2016		
CEN	EN ISO 19011:2011 Leiðbeiningar um úttektir gæða- og/eða umhverfisstjórnunarkerfa (ISO 19011:2011)	25.5.2012	EN ISO 19011:2002 Athugasemd 2.1	31.5.2012
CEN	EN ISO 22870:2006 Nándarrannsóknir (POCT) – Kröfur um gæði og hæfni (ISO 22870:2006)	5.10.2011		

<sup>(1)</sup> CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)  
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)  
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.

*Athugið:*

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, sjá skrá sem birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 <sup>(1)</sup>.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* eða EES-viðbæti við þau, séu rétt.
- Vísanir í leiðréttingar „.../AC:YYYY“ eru aðeins birtar til upplýsingar. Með leiðréttingu eru prentvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og þær geta varðað eina eða fleiri tungumálaútgáfur (ensku, frönsku og/eða þýsku) staðals sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: [http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB C 338, 27.9.2014, bls. 31.



**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar  
Evrópuþingsins og ráðsins 97/23/EB frá 29. maí 1997 um samræmingu á lögum  
aðildarríkjanna varðandi þrýstibúnað**

2016/EES/70/36

*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samræmdra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf  
Sambandsins)*

Í eftirfarandi skrá er að finna tilvísunarnúmer samhæfðra staðla fyrir þrýstibúnað og tilvísunarnúmer samhæfðra viðbótarstaðla fyrir efni sem eru notuð til framleiðslu þrýstibúnaðar. Að því er varðar samhæfða viðbótarstaðla fyrir efni tekur ætlað samræmi við grundvallaröryggiskröfur aðeins til tæknilegra upplýsinga um efni í staðlinum og segir ekkert um hvort efnið henti í tiltekinn tækjabúnað. Tæknilegar upplýsingar í efnisstaðlinum ber því að meta með hliðsjón af hönnunarkröfum fyrir tækjabúnaðinn til þess að sannreyna megi að fullnægt sé grundvallaröryggiskröfum í tilskipuninni um þrýstibúnað.

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 3-8:2006 Handslökkvitæki – Hluti 8: Viðbótarkröfur við EN 3-7 varðandi smíði, þrýstipól og tæknilegar prófanir slökkvitækja með hámarksþrýstingi allt að 30 bör	12.8.2016		
	EN 3-8:2006/AC:2007			
CEN	EN 19:2016 Lokar til notkunar í iðnaði – Merking málmloka	12.8.2016		
CEN	EN 267:2009+A1:2011 Sjálfvirkir súgbrennarar fyrir fljótandi eldsneyti	12.8.2016		
CEN	EN 334:2005+A1:2009 Gasþrýstijafnarar fyrir inntaksþrýsting allt að 100 bör	12.8.2016		
CEN	EN 378-2:2008+A2:2012 Kælikerfi og varmadælur – Kröfur er varða öryggi og umhverfi – Hluti 2: Hönnun, smíði, prófanir, merkingar og skjöl	12.8.2016		
CEN	EN 593:2009+A1:2011 Lokar til notkunar í iðnaði – Málmventlar	12.8.2016		
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Sjálfvirkir súgbrennarar fyrir loftkennt eldsneyti	12.8.2016		
	EN 676:2003+A2:2008/AC:2008			
CEN	EN 764-4:2014 Þrýstibúnaður – Hluti 4: Setning tæknilegra afhendingarskilyrða fyrir málmefni	12.8.2016		
CEN	EN 764-5:2014 Þrýstibúnaður – Hluti 5: Samræmis- og skoðunarskjöl varðandi efni	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjóð. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 764-7:2002 Þrýstibúnaður – 7. hluti: Öryggiskerfi fyrir ókyntan þrýstibúnað  EN 764-7:2002/AC:2006	12.8.2016		
CEN	EN 1057:2006+A1:2010 Kopar og koparblöndur – Heildregin kringlótt koparrör fyrir vatn og gas til nota í hreinlætis- og hitunarbúnaði	12.8.2016		
CEN	EN 1092-1:2007+A1:2013 Flansar og tengsl þeirra – Hringlaga flansar fyrir pípur, loka, festingar og aukaHluti – Tilgreint samkvæmt PN – 1. hluti: Stálflansar	12.8.2016		
CEN	EN 1092-3:2003 Flansar og samskeyti þeirra – Hringlaga flansar fyrir pípur, loka, festingar og aukahluti, tilgreindir samkvæmt PN – 3. hluti: Flansar úr koparblendi  EN 1092-3:2003/AC:2007	12.8.2016		
CEN	EN 1092-4:2002 Flansar og samskeyti þeirra – Hringlaga flansar fyrir pípur, loka, festingar og aukaHluti – Tilgreint samkvæmt PN – 4. hluti: Flansar úr álblendi	12.8.2016		
CEN	EN 1171:2015 Lokar til notkunar í iðnaði – Rennilokar úr steypujárni	12.8.2016		
CEN	EN 1252-1:1998 Lághitaíllát – Efni – 1. hluti: Seiglukröfur vegna hitastigs undir -80 °C  EN 1252-1:1998/AC:1998	12.8.2016		
CEN	EN 1252-2:2001 Lághitaíllát – Efni – 2. hluti: Kröfur um seiglu við hitastig milli -80°C og -20°C	12.8.2016		
CEN	EN 1349:2009 Stýrilokar fyrir iðnaðarferli	12.8.2016		
CEN	EN 1515-4:2009 Flansar og samskeyti þeirra – Festing með boltum – Hluti 4: Val á boltum í búnað sem heyrir undir tilskipun 97/23/EB um þrýstibúnað	12.8.2016		
CEN	EN 1562:2012 Málmsteypa – Hamranlegt steypujárn	12.8.2016		
CEN	EN 1563:2011 Málmsteypa – Seigjárn	12.8.2016		
CEN	EN 1564:2011 Málmsteypa – Hert (e. ausferritic) seigjárn	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 1591-1:2001+A1:2013 Flansar og samskeyti þeirra – Hönnunarreglur um hringlaga flansaskeytingar með þéttum – Hluti 1: Reikningsaðferð	12.8.2016		
CEN	EN 1626:2008 Lághitailát – Lokar til lághitanotkunar	12.8.2016		
CEN	EN 1653:1997 Kopar og koparblöndur – Plötur, þynnur og skífur fyrir katla, þrýstihylki og heitavatnsgeyma	12.8.2016		
	EN 1653:1997/A1:2000		Athugasemd 3	
CEN	EN 1759-3:2003 Flansar og samskeyti þeirra – Hringlaga flansar fyrir pípur, loka, festingar og aukahluti, tilgreindir eftir flokki – 3. hluti: Flansar úr koparblendi	12.8.2016		
	EN 1759-3:2003/AC:2004			
CEN	EN 1759-4:2003 Flansar og samskeyti þeirra – Hringlaga flansar fyrir pípur, loka, festingar og aukahluti, tilgreindir eftir flokki – 4. hluti: Flansar úr álblendi	12.8.2016		
CEN	EN 1797:2001 Lághitailát – Gas-/efnissamhæfi	12.8.2016		
CEN	EN 1866-2:2014 Færanleg slökkvitæki – Hluti 2: Kröfur um samsetningu, þrýstiviðnám og vélrænar prófanir fyrir slökkvitæki með leyfilegan hámarksþrýsting allt að 30 bör sem standast kröfur EN 1866-1	12.8.2016		
CEN	EN 1866-3:2013 Færanleg slökkvitæki – Hluti 3: Kröfur varðandi samsetningu, byggingu og þrýstipól CO <sub>2</sub> slökkvitækja sem samrýmast kröfum EN 1866-1	12.8.2016		
CEN	EN 1983:2013 Lokar til notkunar í iðnaði – Stálkúlulokar	12.8.2016		
CEN	EN 1984:2010 Lokar til notkunar í iðnaði – Gegnumstreymislokar úr stáli	12.8.2016		
CEN	EN ISO 4126-1:2013 Öryggistæki til varnar gegn ofþrýstingi – 1. hluti: Öryggislokar (ISO 4126-1:2004)	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 4126-3:2006 Öryggistæki til varnar gegn ofþrýstingi – Hluti 3: Samstæður öryggisloka og öryggisbúnaðar með diskum sem bresta (ISO 4126-3:2006)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 4126-4:2013 Öryggistæki til varnar gegn ofþrýstingi – 4. hluti: Stýrðir öryggislokar (ISO 4126-4:2004)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 4126-5:2013 Öryggistæki til varnar gegn ofþrýstingi – 5. hluti: Stýrð kerfi til að létta þrýsting í öryggisskyni (ISO 4126-5:2004)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 4126-7:2013 Öryggistæki til varnar gegn ofþrýstingi – Hluti 7: Sameiginlegar upplýsingar (ISO 4126-7:2013)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 9606-2:2004 Hæfnisprófun málmsuðumanna – Samsuða – 2. hluti: Ál og álblöndur (ISO 9606-2:2004)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 9606-3:1999 Samþykkisprófun málmsuðumanna – Samsuða – 3. hluti: Kopar og koparblendi (ISO 9606-3:1999)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 9606-4:1999 Samþykkisprófun málmsuðumanna – Samsuða – 4. hluti: Nikkel og nikkblendi (ISO 9606-4:1999)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 9606-5:2000 Samþykkisprófun málmsuðumanna – Samsuða – 5. hluti: Títan og títanblendi, sirkon og sirkonblendi (ISO 9606-5:2000)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 9712:2012 Skaðlausar prófanir – Viðurkenning og veiting vottorða til starfsfólks við skaðlausar prófanir (ISO 9712:2012)	12.8.2016		
CEN	EN 10028-1:2007+A1:2009 Flatar framleiðsluvörur úr stáli til notkunar undir þrýstingi – Hluti 1: Almennar kröfur	12.8.2016		
	EN 10028-1:2007+A1:2009/AC:2009			

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 10028-2:2009 Flatar framleiðsluvörur úr stáli til notkunar undir þrýstingi – 2. hluti: Óblandað stál og stálblendi með tilgreindum eiginleikum við hátt hitastig	12.8.2016		
CEN	EN 10028-3:2009 Flatar framleiðsluvörur úr stáli til notkunar undir þrýstingi – 3. hluti: Suðuhæft finkorna stál, afglóað	12.8.2016		
CEN	EN 10028-4:2009 Flatar framleiðsluvörur úr stáli til notkunar undir þrýstingi – 4. hluti: Nikkelstál með tilgreindum eiginleikum við lágt hitastig	12.8.2016		
CEN	EN 10028-5:2009 Flatar framleiðsluvörur úr stáli til notkunar undir þrýstingi – 5. hluti: Suðuhæft finkorna stál, heitvalsað með vélrænum aðferðum	12.8.2016		
CEN	EN 10028-6:2009 Flatar framleiðsluvörur úr stáli til notkunar undir þrýstingi – 6. hluti: Suðuhæft finkorna stál, snöggkælt og temprað	12.8.2016		
CEN	EN 10028-7:2007 Flatar framleiðsluvörur úr stáli til notkunar undir þrýstingi – 7. hluti: Ryðfrítt stál	12.8.2016		
CEN	EN 10204:2004 Málmefni – Gerðir skoðunarskjala	12.8.2016		
CEN	EN 10213:2007+A1:2016 Steypt stál til notkunar undir þrýstingi	12.8.2016		
CEN	EN 10216-1:2013 Heildregin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg skilyrði fyrir afhendingu – Hluti 1: Rör úr óblönduðu stáli með tilgreindum eiginleikum við stofuhita	12.8.2016		
CEN	EN 10216-2:2013 Heildregin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – Hluti 2: Rör úr óblönduðu stáli og stálblöndum með tilgreindum eiginleikum við hátt hitastig	12.8.2016		
CEN	EN 10216-3:2013 Heildregin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – Hluti 3: Rör úr finkorna stálblöndum	12.8.2016		
CEN	EN 10216-4:2013 Heildregin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – Hluti 4: Rör úr óblönduðu stáli og stálblöndum með tilgreindum eiginleikum við lágt hitastig	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 10216-5:2013 Heildregin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg skilyrði fyrir afhendingu – Hluti 5: Rör úr ryðfríu stáli	12.8.2016		
CEN	EN 10217-1:2002 Soðin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg skilyrði fyrir afhendingu – 1. hluti: Rör úr óblönduðu stáli með tilgreindum eiginleikum við stofuhita	12.8.2016		
CEN	EN 10217-2:2002 Soðin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – 2. hluti: Rafsoðin rör úr óblönduðu stáli og stálblöndum með tilgreindum eiginleikum við hátt hitastig	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 10217-3:2002 Soðin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – 3. hluti: Rör úr finkorna stálblöndum	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 10217-4:2002 Soðin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – 4. hluti: Rafsoðin rör úr óblönduðu stáli og stálblöndum með tilgreindum eiginleikum við lágt hitastig	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 10217-5:2002 Soðin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – 5. hluti: Duftsoðin rör úr óblönduðu stáli og stálblöndum með tilgreindum eiginleikum við hátt hitastig	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 10217-6:2002 Soðin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg afhendingarskilyrði – 6. hluti: Duftsoðin rör úr óblönduðu stáli með tilgreindum eiginleikum við hátt hitastig	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 10217-7:2014 Soðin stálrör til notkunar undir þrýstingi – Tæknileg skilyrði fyrir afhendingu – 7. hluti: Rör úr ryðfríu stáli	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 10222-1:1998 Smíðisgripir úr stáli til nota við þrýsting – 1. hluti: Almennar kröfur vegna smíðisgripa mótaðra í opnu móti	12.8.2016		
	EN 10222-1:1998/A1:2002		Athugasemd 3	
CEN	EN 10222-2:1999 Stálsmíðisgripir til notkunar undir þrýstingi – 2. hluti: Ferrít- og austenítstál með tilgreindum eiginleikum við hátt hitastig	12.8.2016		
	EN 10222-2:1999/AC:2000			
CEN	EN 10222-3:1998 Stálsmíðisgripir til notkunar undir þrýstingi – 3. hluti: Nikkelstál með tilgreindum eiginleikum við lágt hitastig	12.8.2016		
CEN	EN 10222-4:1998 Stálsmíðisgripir til notkunar undir þrýstingi – 4. hluti: Sjóðanlegt finkornótt stál með mikinn styrkleika	12.8.2016		
	EN 10222-4:1998/A1:2001		Athugasemd 3	
CEN	EN 10222-5:1999 Stálsmíðisgripir til notkunar undir þrýstingi – 5. hluti: Ryðfrítt martensít-, austenít- og austenít-ferrítstál	12.8.2016		
	EN 10222-5:1999/AC:2000			
CEN	EN 10253-2:2007 Rörtengi til stúfsuðu – Hluti 2: Óblandað stál og ferrítstál sem lýtur sérstökum skoðunarkröfum	12.8.2016		
CEN	EN 10253-4:2008 Rörtengi til stúfsuðu – Hluti 4: Hamrað ástenít og ástenít-ferrítstál (duplex) sem lýtur sérstökum skoðunarkröfum	12.8.2016		
	EN 10253-4:2008/AC:2009			
CEN	EN 10269:2013 Stál- og nikkblendir í festingar með tilgreindum eiginleikum við hátt og/eða lágt hitastig	12.8.2016		
CEN	EN 10272:2007 Stangir úr ryðfríu stáli til notkunar undir þrýstingi	12.8.2016		
CEN	EN 10273:2007 Heitvalsaðar stengur úr suðuhæfu stáli til notkunar undir þrýstingi, með tilgreindum eiginleikum við hátt hitastig	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 10305-4:2016 Stálrör til notkunar við nákvæmnisaðstæður – Tæknileg skilyrði fyrir afhendingu – 4. hluti: Heildregin kaldsmíðuð rör til nota í vökva- og loftaflkerfi	12.8.2016		
CEN	EN 10305-6:2016 Stálrör til notkunar við nákvæmnisaðstæður – Tæknileg afhendingarskilyrði – 6. hluti: Soðin kaldsmíðuð rör til nota í vökva- og loftaflkerfi	12.8.2016		
CEN	EN ISO 10931:2005 Lagnakerfi úr plasti til nota í iðnaði – Pólý(vínýledín flúoríð) (PVDF) – Eiginleikar kerfishluta og kerfis (ISO 10931:2005)	12.8.2016		
	EN ISO 10931:2005/A1:2015	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 12178:2003 Kælikerfi og varmadælur – Álestrarbúnaður fyrir yfirborðsstöðu vökva – Kröfur, prófun og merking			
CEN	EN 12263:1998 Kælikerfi og varmadælur – Öryggisrofar til að takmarka þrýsting – Kröfur og prófanir	12.8.2016		
CEN	EN 12266-1:2012 Lokar til notkunar í iðnaði – Prófun málmloka – 1. hluti: Þrýstingur, verklag við prófun og samþykktarviðmið – Ófrávikjanlegar kröfur	12.8.2016		
CEN	EN 12284:2003 Kælikerfi og varmadælur – Lokar – Kröfur, prófun og merking	12.8.2016		
CEN	EN 12288:2010 Lokar til notkunar í iðnaði – Rennilokar úr koparblöndum	12.8.2016		
CEN	EN 12392:2016 Ál og álblendi – Hamraðar vörur – Sérstakar kröfur vegna vara til framleiðslu þrýstibúnaðar	12.8.2016		
CEN	EN 12420:2014 Kopar og koparblendi – Smíðisgripir	12.8.2016		
CEN	EN 12434:2000 Lághitailát – Sveigjanlegar lághitaslóngur	12.8.2016		
CEN	EN 12434:2000/AC:2001 Kopar og koparblendi – Sívöl rör án samskeyta fyrir hitaskipta	12.8.2016		



Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12452:2012 Kopar og koparblendi – Rúlluð rör með brúnum án samskeyta fyrir hitaskipta	12.8.2016		
CEN	EN 12516-1:2014 Lokar til notkunar í iðnaði – Hönnunarstyrkur lokahúsa – 1. hluti: Töflusetningaraðferð fyrir lokahús úr stáli	12.8.2016		
CEN	EN 12516-2:2014 Lokar til notkunar í iðnaði – Hönnunarstyrkur lokahúsa – 2. hluti: Reikningsaðferðir fyrir lokahús úr stáli	12.8.2016		
CEN	EN 12516-3:2002 Lokar – Hönnunarstyrkur lokahúsa – 3. hluti: Tilraunaaðferð	12.8.2016		
	EN 12516-3:2002/AC:2003			
CEN	EN 12516-4:2014 Lokar til notkunar í iðnaði – Hönnunarstyrkur lokahúsa – Hluti 4: Reikningsaðferð fyrir lokahús sem framleidd eru úr málmeðnum öðrum en stáli	12.8.2016		
CEN	EN 12542:2010 Búnaður og aukahlutir fyrir fljótandi jarðolíugas (LPG) – Stöðurafsoðnir sívalir stáltankar, raðsmíðaðir til geymslu á fljótandi jarðolíugasi (LPG) allt að 13 m³ – Hönnun og framleiðsla	12.8.2016		
CEN	EN 12735-1:2016 Kopar og koparblöndur – Heildregin, kringlótt koparrör til nota í loftkælingar- og kælikerfi – Hluti 1: Rör í lagnakerfi	12.8.2016		
CEN	EN 12735-2:2016 Kopar og koparblöndur – Heildregin, kringlótt koparrör til nota í loftkælingar- og kælikerfi – Hluti 2: Rör í búnað	12.8.2016		
CEN	EN 12778:2002 Eldunaráhöld – Hraðsuðupottar til heimilisnota	12.8.2016	Athugasemd 3	
	EN 12778:2002/A1:2005			
	EN 12778:2002/AC:2003			
CEN	EN 12952-1:2015 Vatnsrörakatlar og aukabúnaður – 1. hluti: Almenn	12.8.2016		
CEN	EN 12952-2:2011 Vatnsrörakatlar og aukahlutir – Hluti 2: Efni í þrýstingshluta katla og aukabúnaðar	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12952-3:2011 Vatnsrörakatlar og aukabúnaður – Hluti 3: Hönnun og útreikningar fyrir þrýstingshluta	12.8.2016		
CEN	EN 12952-5:2011 Vatnsrörakatlar og aukahlutir – Hluti 5: Frágangur og samsetning þrýstingshluta ketilsins	12.8.2016		
CEN	EN 12952-6:2011 Vatnsrörakatlar og aukahlutir – Hluti 6: Skoðun við smíði; upplýsingaskjöl og merking þrýstingshluta ketilsins	12.8.2016		
CEN	EN 12952-7:2012 Vatnsrörakatlar og aukahlutir – 7. hluti: Kröfur vegna búnaðar fyrir ketilinn	12.8.2016		
CEN	EN 12952-8:2002 Vatnsrörakatlar og aukahlutir – 8. hluti: Kröfur um kveikjubúnað fyrir fljótandi og loftkennt eldsneyti fyrir ketilinn	12.8.2016		
CEN	EN 12952-9:2002 Vatnsrörakatlar og aukahlutir – 9. hluti: Kröfur um kveikjubúnað fyrir eldsneyti fyrir ketilinn í föstu duftkenndu formi	12.8.2016		
CEN	EN 12952-10:2002 Vatnsrörakatlar og aukahlutir – 10. hluti: Kröfur um öryggisbúnað gegn ofþrýstingi	12.8.2016		
CEN	EN 12952-11:2007 Vatnsrörakatlar og fylgibúnaður – 11. hluti: Kröfur um takmörkunarbúnað ketils og fylgibúnað	12.8.2016		
CEN	EN 12952-14:2004 Vatnsrörakatlar og fylgibúnaður – 14. hluti: Kröfur varðandi DENOX útblásturskerfi sem nota fljótandi ammoníak undir þrýstingi og ammoníakslausn	12.8.2016		
CEN	EN 12952-16:2002 Vatnsrörakatlar og fylgibúnaður – 16. hluti: Kröfur varðandi grindur í svifbeði og kveikjubúnaði fyrir fast eldsneyti í katlinum	12.8.2016		
CEN	EN 12952-18:2012 Vatnsrörakatlar og fylgibúnaður – Hluti 18: Notkunarleiðbeiningar	12.8.2016		
CEN	EN 12953-1:2012 Tankkatlar – 1. hluti: Almennt	12.8.2016		
CEN	EN 12953-2:2012 Tankkatlar – 2. hluti: Efni í þrýstingshluta katla og aukabúnaðar	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 12953-3:2016 Tankkatlar – 3. hluti: Hönnun og útreikningar fyrir þrýstingshluta	12.8.2016		
CEN	EN 12953-4:2002 Tankkatlar – 4. hluti: Frágangur og samsetning þrýstingshluta ketilsins	12.8.2016		
CEN	EN 12953-5:2002 Tankkatlar – 5. hluti: Skoðun við smíði; upplýsingaskjöl og merking þrýstingshluta ketilsins	12.8.2016		
CEN	EN 12953-6:2011 Tankkatlar – 6. hluti: Kröfur vegna búnaðar fyrir ketilinn	12.8.2016		
CEN	EN 12953-7:2002 Tankkatlar – 7. hluti: Kröfur um kveikjubúnað fyrir fljótandi og loftkennt eldsneyti fyrir katlana	12.8.2016		
CEN	EN 12953-8:2001 Tankkatlar – 8. hluti Kröfur um öryggisbúnað gegn ofþrýstingi	12.8.2016		
	EN 12953-8:2001/AC:2002			
CEN	EN 12953-9:2007 Tankkatlar – 9. hluti: Kröfur um takmörkunarbúnað ketils og fylgibúnað	12.8.2016		
CEN	EN 12953-12:2003 Tankkatlar – 12. hluti: Kröfur varðandi grindkveikjubúnað fyrir fast eldsneyti í katlinum	12.8.2016		
CEN	EN 12953-13:2012 Tankkatlar – Hluti 13: Notkunarleiðbeiningar	12.8.2016		
CEN	EN 13121-1:2003 Trefjaplasttankar og geymar til notkunar ofanjarðar – 1. hluti: Hráefni – Skilyrði um forskriftir og samþykki	12.8.2016		
CEN	EN 13121-2:2003 Trefjaplasttankar og geymar til notkunar ofanjarðar – 2. hluti: Samsett efni – Þol gegn kemískum efnum	12.8.2016		
CEN	EN 13121-3:2016 Trefjaplasttankar og geymar til notkunar ofanjarðar – Hluti 3: Hönnun og frágangur	12.8.2016		
CEN	EN 13134:2000 Logsuða – Viðurkenning verklagsreglna	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13136:2013 Kælikerfi og varmadætur – Þrýstingsléttitæki og tilheyrandi lagnir – Útreikningsaðferðir	12.8.2016		
CEN	EN 13175:2014 Forskrift og prófunaraðferðir fyrir loka á tönkum undir fljótandi jarðolíugas (LPG)	12.8.2016		
CEN	EN 13348:2016 Kopar og koparblöndur – Heildregin, kringlótt koparrör til flutnings á gasi í læknisfræðilegum tilgangi eða til nota í lofttæmi	12.8.2016		
CEN	EN 13371:2001 Lághitailát – Tengir til lághitanotkunar	12.8.2016		
CEN	EN 13397:2001 Lokar til notkunar í iðnaði – Blaðlokar úr málmefnum	12.8.2016		
CEN	EN 13445-1:2014 Ókynt þrýstihylki – 1. hluti: Almennt	12.8.2016		
	EN 13445-1:2014/A1:2014		Athugasemd 3	
CEN	EN 13445-2:2014 Ókynt þrýstihylki – 2. hluti: Efni	12.8.2016		
CEN	EN 13445-3:2014 Ókynt þrýstihylki – 3. hluti: Hönnun	12.8.2016		
	EN 13445-3:2014/A1:2015		Athugasemd 3	
CEN	EN 13445-4:2014 Ókynt þrýstihylki – 4. hluti: Framleiðsla	12.8.2016		
CEN	EN 13445-5:2014 Ókynt þrýstihylki – 5. hluti: Skoðun og prófun	12.8.2016		
CEN	EN 13445-6:2014 Ókynt þrýstihylki – 6. hluti: Kröfur um hönnun og gerð þrýstihylkja og þrýstingshluta sem smíðaðir eru úr seigjárn	12.8.2016		
CEN	EN 13445-8:2014 Ókynt þrýstihylki – Hluti 8: Viðbótarkröfur sem varða þrýstihylki úr áli og álblöndum	12.8.2016		
	EN 13445-8:2014/A1:2014	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 13458-1:2002 Lághitailát – Ílát einangruð með stöðugu lofttæmi – 1. hluti: Grunnkröfur	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13458-2:2002  Lághitalát – Ílát einangruð með stöðugu lofttæmi – 2. hluti: Hönnun, framleiðsla, skoðun og prófun	12.8.2016		
	EN 13458-2:2002/AC:2006			
CEN	EN 13480-1:2012  Iðnaðarlagnir úr málmum – Hluti 1: Almenn	12.8.2016		
CEN	EN 13480-2:2012  Iðnaðarlagnir úr málmum – Hluti 2: Efni	12.8.2016		
	EN 13480-2:2012/A1:2013		Athugasemd 3	
CEN	EN 13480-3:2012  Iðnaðarlagnir úr málmum – Hluti 3: Hönnun og útreikningar	12.8.2016		
CEN	EN 13480-4:2012  Iðnaðarlagnir úr málmum – Hluti 4: Gerð og lagning	12.8.2016		
	EN 13480-4:2012/A1:2013		Athugasemd 3	
	EN 13480-4:2012/A2:2015	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 13480-5:2012  Iðnaðarlagnir úr málmum – Hluti 5: Skoðun og prófun	12.8.2016		
	EN 13480-5:2012/A1:2013		Athugasemd 3	
CEN	EN 13480-6:2012  Iðnaðarlagnir úr málmum – Hluti 6: Viðbótarkröfur um neðanjarðarlagnir	12.8.2016		
CEN	EN 13480-8:2012  Iðnaðarlagnir úr málmum – Hluti 8: Viðbótarkröfur um rörlagnir úr áli og álblöndum	12.8.2016		
	EN 13480-8:2012/A1:2014	12.8.2016	Athugasemd 3	
	EN 13480-8:2012/A2:2015	12.8.2016	Athugasemd 3	
CEN	EN 13547:2013  Lokar til notkunar í iðnaði – Kúlulokar úr koparblöndum	12.8.2016		
CEN	EN 13585:2012  Brösun – Hæfisprófun brasara og rekstraraðila brösunarþjónustu (ISO 13585:2012)	12.8.2016		
CEN	EN 13648-1:2008  Lághitalát – Öryggistæki til varnar gegn ofþrýstingi – Hluti 1: Öryggislokar til lághitanotkunar	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 13648-2:2002  Lághitailát – öryggistæki til varnar gegn ofþrýstingi – 2. hluti: Öryggistæki með diskum sem breyta til lághitanotkunar	12.8.2016		
CEN	EN 13709:2010  Lokar til notkunar í iðnaði – Eftirlitslokar og lokanlegir einstreymislokar úr stáli	12.8.2016		
CEN	EN 13789:2010  Lokar til notkunar í iðnaði – Sætislokar úr steypujárn	12.8.2016		
CEN	EN 13831:2007  Þenslukútar með innbyggðum þindum til nota í vatnslögnum	12.8.2016		
CEN	EN 13835:2012  Málmsteypa – Austenítsteypujárn	12.8.2016		
CEN	EN 13923:2005  Vafin þrýstihylki úr treffastyrktu gerviefni – Efni, hönnun, framleiðsla og prófun	12.8.2016		
CEN	EN 14129:2014  Búnaður og aukahlutir fyrir fljótandi jarðoliugas (LPG) – Þrýstingsöryggislokar fyrir tanka undir fljótandi jarðoliugas (LPG)	12.8.2016		
CEN	EN 14197-1:2003  Lághitailát – Ílát einangruð án lofttæmis – 1. hluti: Grunnkröfur	12.8.2016		
CEN	EN 14197-2:2003  Lághitailát – Ílát einangruð án lofttæmis – 2. hluti: Hönnun, framleiðsla, skoðun og prófun	12.8.2016		
CEN	EN 14197-2:2003/A1:2006  EN 14197-2:2003/AC:2006		Athugasemd 3	
CEN	EN 14197-3:2004  Lághitailát – Ílát einangruð án lofttæmis – 3. hluti: Rekstrarkröfur	12.8.2016		
CEN	EN 14197-3:2004/A1:2005  EN 14197-3:2004/AC:2004		Athugasemd 3	
CEN	EN 14222:2003  Reykrörakatlar úr ryðfríu stáli	12.8.2016		
CEN	EN 14276-1:2006+A1:2011  Þrýstibúnaður fyrir kælikerfi og varmadælur – Hluti 1: Hylki – Almennar kröfur	12.8.2016		
CEN	EN 14276-2:2007+A1:2011  Þrýstibúnaður fyrir kælikerfi og varmadælur – Hluti 2: Rörlagnir – Almennar kröfur	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök (1)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN 14359:2006+A1:2010 Gashlaðnir geymar fyrir vökvaafblúnað	12.8.2016		
CEN	EN 14382:2005+A1:2009 Öryggisbúnaður fyrir gasþrýstijöfnunarstöðvar og lagnir – Öryggisgaslokunarbúnaður fyrir inntaksþrýsting allt að 100 bör	12.8.2016		
	EN 14382:2005+A1:2009/AC:2009			
CEN	EN 14394:2005+A1:2008 Hitunarkatlar – Hitunarkatlar með súgbrennurum – Nafnhitaafköst allt að 10 MW og hámarksvinnsluhita 110°C	12.8.2016		
CEN	EN 14570:2014 Búnaður tanka undir fljótandi jarðolíugas, ofan- og neðanjarðar	12.8.2016		
CEN	EN 14585-1:2006 Slöngur úr bylgjumálmi samsetningar til nota undir þrýstingi – Hluti 1: Kröfur	12.8.2016		
CEN	EN 14917:2009+A1:2012 Belgþenslutengi úr málm til nota undir þrýstingi	12.8.2016		
CEN	EN 15001-1:2009 Gasveitukerfi – Gaslagnakerfi með rekstrarþrýsting yfir 0,5 bar fyrir lagnir í iðnaðar- og verslunarhúsnæði og annars staðar en á heimilum – Hluti 1: Nákvæmar virkniskröfur varðandi hönnun, efni, smíði, skoðun og prófun	12.8.2016		
CEN	EN ISO 15493:2003 Lagnakerfi úr plasti til nota í iðnaði – Akrylónítríl-bútadíen-styrin (ABS), ómykt pólý(vínýlklóríð) (PVC-U) og klórbætt pólý(vínýlklóríð) (PVC-C) – Kröfur til kerfishluta og kerfisins – Mælieiningar í metrakerfinu (ISO 15493:2003)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 15613:2004 Forskrift og viðurkenning vegna málmsuðuadferða fyrir málmefti – Viðurkenning á grundvelli suðuprófunar fyrir framleiðslu (ISO 15613:2004)	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 15614-1:2004  Forskrift og viðurkenning vegna málmsuðuaðferða fyrir málmefni – Forskrift um málmsuðuaðferðir – 1. hluti: Rafsuða og logsuða á stáli og rafsúða á nikkeli og nikkellöndum  (ISO 15614-1:2004)	12.8.2016		
	EN ISO 15614-1:2004/A1:2008		Athugasemd 3	
	EN ISO 15614-1:2004/A2:2012		Athugasemd 3	
CEN	EN ISO 15614-2:2005  Forskrift og viðurkenning vegna málmsuðuaðferða fyrir málmefni – Forskrift um málmsuðuaðferðir – 2. hluti: Rafsuða áls og álblenda  (ISO 15614-2:2005)	12.8.2016		
	EN ISO 15614-2:2005/AC:2009			
CEN	EN ISO 15614-4:2005  Forskrift og samþykki verklagsreglna um málmsuðu – Forskrift um málmsuðuaðferðir – Hluti 4: Frágangssuða steypis áls  (ISO 15614-4:2005)	12.8.2016		
	EN ISO 15614-4:2005/AC:2007			
CEN	EN ISO 15614-5:2004  Forskrift og viðurkenning vegna málmsuðuaðferða fyrir málmefni – Forskrift um málmsuðuaðferðir – 5. hluti: Rafsuða á titani, sirkoni og blöndum þeirra  (ISO 15614-5:2004)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 15614-6:2006  Forskrift og samþykki verklagsreglna um málmsuðu – Forskrift um málmsuðuaðferðir – Hluti 6: Rafsuða kopars og koparblenda  (ISO 15614-6:2006)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 15614-7:2007  Forskrift og samþykki verklagsreglna um málmsuðu – Prófun á málmsuðuaðferðum – Hluti 7: Áleggssuða  (ISO 15614-7:2007)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 15614-8:2016  Forskriftir og samþykki verklagsreglna um málmsuðu – Forskrift um málmsuðuaðferðir – 8. hluti: Suða röra við rörplötusamskeyti  (ISO 15614-8:2016)	12.8.2016		



Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 15614-11:2002 Forskriftir og samþykki verklagsreglna um málmsuða – Forskrift um málmsuðuaðferðir – 11. hluti: Rafeinda- og leysigeislasuða (ISO 15614-11:2002)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 15620:2000 Málmsuða – Núningsuða málmefna (ISO 15620:2000)	12.8.2016		
CEN	EN 15776:2011+A1:2015 Ókynt þrýstihylki – Viðbótarkröfur varðandi hönnun og smíði þrýstihylkja og hluta úr steypujárni með 15% lengingu eða minna eftir brot	12.8.2016		
CEN	EN ISO 16135:2006 Lokar til notkunar í iðnaði – Kúlulokar úr hitadeigum efnum (ISO 16135:2006)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 16136:2006 Lokar til notkunar í iðnaði – Ventlar úr hitadeigum efnum (ISO 16136:2006)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 16137:2006 Lokar til notkunar í iðnaði – Eftirlitslokak úr hitadeigum efnum (ISO 16137:2006)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 16138:2006 Lokar til notkunar í iðnaði – Blaðlokak úr hitadeigum efnum (ISO 16138:2006)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 16139:2006 Lokar til notkunar í iðnaði – Rennilokak úr hitadeigum efnum (ISO 16139:2006)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 21009-2:2015 Lághitaflát – Ílát einangruð með stöðugu lofttæmi – Hluti 2: Rekstrarkröfur (ISO 21009-2:2015)	12.8.2016		
CEN	EN ISO 21013-3:2016 Lághitaflát – Þrýstingsléttibúnaður til lághitanotkunar Hluti 3: Ákvörðun stærðar og álagspóls (ISO 21013-3:2016)	12.8.2016		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi  Athugasemd 1
CEN	EN ISO 21787:2006  Lokar til notkunar í iðnaði – Sætislokur úr hitadeigum efnunum  (ISO 21787:2006)	12.8.2016		

<sup>(1)</sup> CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)  
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)  
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.

*Athugið:*

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, sjá skrá sem birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 <sup>(1)</sup>.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* eða EES-viðbæti við þau, séu rétt.
- Visanir í leiðréttingar „.../AC:YYYY“ eru aðeins birtar til upplýsingar. Með leiðréttingu eru prentvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og þær geta varðað eina eða fleiri tungumálaútgáfur (ensku, frönsku og/eða þýsku) staðals sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samræmda staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: [http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

<sup>(1)</sup> Stjútö. ESB C 338, 27.9.2014, bls. 31.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2014/53/ESB frá 16. apríl 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna um að bjóða þráðlausan fjarskiptabúnað fram á markaði og niðurfellingu á tilskipun 1999/5/EB**

2016/EES/70/37

*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggjöf Sambandsins)*

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1	Grein/greinar í tilskipun 2014/53/ESB sem staðallinn skal taka til
ETSI	EN 300 065 V2.1.2 Þröngbandsrítsímabúnaður með beinni prentun til móttöku upplýsinga um veður eða leiðsögu (NAVTEX); Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta	8.7.2016			Grein 3.2; grein 3.3.g
ETSI	EN 300 676-2 V2.1.1 VHF sendi-, viðtöku- og sendiviðtökuhandstöðvar í far- og fastafjarskiptakerfinu á jörðu niðri til nota í VHF flugfarstöðvaþjónustunni með styrkmótun; Hluti 2: Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta	8.7.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 301 025 V2.1.1 VHF talstöðvarbúnaður til almennra fjarskipta og tengdur búnaður fyrir stafrænt valkall (DSC) í flokki „D“; Samræmdur Evrópustaðall skv. 3.3 mgr. 3.2 gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta	12.8.2016			Grein 3.2; grein 3.3.g
ETSI	EN 301 430 V2.1.1 Gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES); Samræmdur Evrópustaðall um færanlegar jarðstöðvar til fréttáöflunar um gervihnött (SNG TES) með tíðnisviðin 11-12/13-14 GHz sem varðar grunnkröfur skv. 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta	14.10.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 301 459 V2.1.1 Gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES); Samræmdur staðall sem fjallar um gagnvirkar endastöðvar gervihnatta (SIT) og endastöðvar gervihnatta (SUT) sem senda í átt til gervihnatta á sistöðubraut á tíðnibilinu 29,5 til 30,0 GHz sem varðar grunnkröfur skv. 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta	14.10.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 301 783 V2.1.1 Búnaður fyrir radióamatöra sem seldur er á neytendamarkaði; Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur skv. 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta	8.7.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 301 839 V2.1.1 Virkar lækni-fræðilegar ígræðslur og jadartæki með þeim (ULP-AMI-P) sem ganga fyrir ofurlágorku á tíðnisviðinu 402 MHz til 405 MHz; Samræmdur staðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB	8.7.2016			Grein 3.2

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birtingar-dagur í Stjórn. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1	Grein/grein-ar í tilskipun 2014/53/ESB sem staðallinn skal taka til
ETSI	EN 301 908-12 V7.1.1 IMT hólfskipt fjarskiptakerfi; Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, Hluti 12: CDMA MC farsímastöðvar (cdma 2000), magnarar	9.9.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 301 908-20 V6.3.1 IMT hólfskipt fjarskiptakerfi; Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, Hluti 20: OFDMA TDD WMAN (Mobile WiMAX) TDD fastastöðvar (BS)	14.10.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 301 908-21 V6.1.1 IMT hólfskipt fjarskiptakerfi; Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta, Hluti 21: OFDMA TDD WMAN (Mobile WiMAX) FDD notendabúnaður (UE)	14.10.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 303 203 V2.1.1 Skammdræg tæki (SRD): Netkerfi til nota á líkamssvæði í læknisfræðilegum tilgangi (MBANSs) sem starfa á tíðnisviðinu 2483,5 MHz til 2500 MHz – Hluti 2: Samræmdur Evrópustaðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB um fjarskiptabúnað og endabúnað til fjarskipta	12.8.2016			Grein 3.2
ETSI	EN 303 372-2 V1.1.1 Gervihnattajarðstöðvar og kerfi (SES); Búnaður til móttöku útsendinga frá gervihnöttum; Samræmdur staðall um grunnkröfur 2. mgr. 3. gr. í tilskipun 2014/53/EB; Hluti 2: Innanhúseining	9.9.2016			Grein 3.2

<sup>(1)</sup> Evrópsk staðlasamtök:

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels, sími +32 2 550 08 11, bréfasími +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels, sími +32 2 519 68 71, bréfasími +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 4 92 94 42 00, bréfasími +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi (3. dalkur), er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

*Athugið:*

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* skv. 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 <sup>(1)</sup>.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru prentvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og þær geta varðað eina eða fleiri tungumálaútgáfur (ensku, frönsku og/eða þýsku) staðals sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: [http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm).

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB C 338, 27.9.2014, bls. 31.